

PER BX8901 .I35

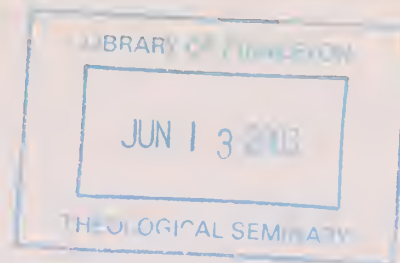
Iglesia Presbiteriana San  
Andris : revista.



Digitized by the Internet Archive  
in 2015

[https://archive.org/details/iglesiapresbite2200igle\\_2](https://archive.org/details/iglesiapresbite2200igle_2)





**Iglesia  
Presbiteriana**

# ***SAN ANDRÉS***

**Revista N°2 Marzo - Abril 2003**

*- Informando desde 1880 -*



**La Última Cena**

por Salvador Dalí





**TERMINAL ZARATE S.A.**

**OPERACIONES PORTUARIAS**

## Editorial

### La Importancia de la Resurrección.

Pastor Guillermo Mac Kenzie



**"Si Cristo no resucitó, el mensaje que predicamos no vale para nada,  
ni tampoco vale para nada la fe que ustedes tienen"  
(1 Corintios 15:14).**

Muchas religiones plantean que Jesús fue solo un buen hombre, quizás un profeta, pero no Dios. Si Jesús no fue Dios, su muerte por más bárbara que pudo haber sido, no sirvió para nada. Y aún si creyéramos que fue Dios y murió pero no resucitó, nuestro Dios estaría todavía entre los muertos y tampoco nos serviría en absoluto. Ningún Dios de ninguna religión (exceptuando el cristianismo) se hizo hombre, murió y venció a la muerte resucitando. Todos aquellos dioses o bien nunca se hicieron hombre o bien están muertos.

El cristianismo no es único por su ofrecimiento de salvación por medio de un sacrificio por los pecados, ni por el énfasis ético en la vida personal, ni tampoco por garantizar inmortalidad a los creyentes. Cada religión o secta tiene ofrecimientos y promesas similares. Lo distintivo del cristianismo es el poder sobrenatural del Dios vivo, manifestado y comprobado históricamente en la resurrección de Cristo de entre los muertos.

El cristianismo no comienza con argumentos acerca de la fe, sino con un acontecimiento concreto aceptado y comprobado por los contemporáneos: la resurrección de Jesús.

Por supuesto, hay quienes intentan minimizar la resurrección. Ya en los relatos bíblicos se nos muestra la intención de esconder la verdad, intento por cierto fallido. Hoy los recursos para rechazar la resurrección han aumentado, pero aún así la verdad nunca podrá ser acallada. Hay quienes dicen que las apariciones del Jesús resucitado no eran más que una ilusión óptica; ¡qué sabio fue el Señor al presentarse a más de 500 personas y en varias oportunidades para rechazar este argumento! Hay quienes afirman que solo se presentó como fantasma.

¡Gracias a Dios por Tomás, comprobó fehacientemente que se trataba de Jesús resucitado! Otros alegan que Jesús solo se había desmayado en la cruz y luego se despertó en el sepulcro; mentes retorcidas buscando alegatos falsos. Los evangelios también nos aseguran efectivamente la muerte de Jesús al relatar que de su cuerpo, tras haber sido traspasado con una lanza, salió sangre y agua, señal clara de haber fallecido.

El argumento judío que relatan los evangelios diciendo que el cuerpo de Jesús fue robado del sepulcro por los discípulos también es bastante ridículo, por un lado porque los mismos evangelios nos cuentan que los discípulos no se preocuparon por el cuerpo, y por otro lado porque la guardia romana no era para nada ingenua. Pueden realizarse varios intentos para desacreditar una verdad, pero cuando la verdad proviene de Dios se fortalece y no puede ser negada.

La clave de la resurrección de Cristo es que nos da la esperanza de nuestra propia resurrección. No debemos tomar la resurrección solamente como un hecho histórico, sino traerla a nuestras vidas y recibir con fe el mensaje del evangelio. 1 Corintios 15:20 Dice: *"Pero lo cierto es que Cristo ha resucitado. Él es el primer fruto de la cosecha: ha sido el primero en resucitar"*.

La resurrección de Cristo nos promete a quienes le entregamos nuestra vida que Él nos devolverá la vida en nuestra resurrección. El Cristo resucitado nos abrió el camino a una vida nueva. La salvación fue lograda y una nueva era ha comenzado por la resurrección de Cristo.

La resurrección ocurrida hace tanto tiempo tiene relevancia hoy en nuestras vidas. Nosotros vivimos el presente por la esperanza del futuro. En esa resurrección futura creemos; por esa fe presente vivimos.

## La Confesión de Fe de Westminster

*Hemos decidido publicar La Confesión de Westminster capítulo por capítulo para refrescar el conocimiento de tan importante documento, fundamento de las doctrinas de las iglesias de la Reforma, lo que incluye también a nuestra Iglesia. Conocer su contenido y tenerla a mano para consultar, es tener una base firme para nuestra fe.*

### Capítulo 12

#### DE LA ADOPCIÓN

Dios se digna conceder a todos aquellos que son justificados en y por su único Hijo Jesucristo, que sean participes de la gracia y adopción: (1) por la cual son contados dentro del número, y gozan de las libertades y privilegios de los hijos de Dios; (2) están marcados con su nombre, (3) reciben el espíritu de adopción; (4) tienen acceso con fiabilidad al trono de la gracia; (5) están capacitados para clamar, Abba, Padre; (6) son compadecidos, (7) protegidos, (8) proveídos, (9) y corregidos por Él como por un padre; (10) sin embargo, nunca desechados, (11) sino sellados para el día de la redención, (12) y heredan las promesas, (13) como herederos de salvación eterna. (14)

1. Efesios 1:5; Gálatas 4:4-5.
2. Romanos 8:17; Juan 1:12.
3. Jeremías 14:9; 2 Corintios 6:18; Apocalipsis 3:12.
4. Romanos 8:15.
5. Efesios 3:12; Romanos 5:2.
6. Gálatas 4:6.
7. Salmos 103:13.
8. Proverbios 14:26.
9. Mateo 6:30,32; 1 Pedro 5:7.
10. Hebreos 12:6.
11. Lamentaciones 3:31.
12. Efesios 4:30.
13. Hebreos 6:12.
14. 1 Pedro 1:3-4; Hebreos 1:1

### Capítulo 13

#### LA SANTIFICACIÓN

**I.** Aquellos que son llamados eficazmente y regenerados, teniendo creados un nuevo corazón y un nuevo espíritu en ellos son, además, santificados real y personalmente por medio de la virtud de la muerte y la resurrección de Cristo, (1) por su Palabra y Espíritu que mora en ellos; (2) el dominio del pecado sobre el cuerpo entero es destruido, (3) y las diversas concupiscencias de él son debilitadas y mortificadas más y más, (4) y los llamados son más y más fortalecidos y vivificados en todas las gracias salvadoras, (5) para la práctica de la verdadera santidad, sin la cual ningún hombre verá al Señor. (6)

1. 1 Corintios 6:11; Hechos 20:32; Filipenses 3:10; Romanos 6:5-6.
2. Juan 17:17; Efesios 5:26; 2 Tesalonicenses 2:13.
3. Romanos 6:6,14.
4. Gálatas 5:24; Romanos 8:13.
5. Colosenses 1:11; Efesios 3:16-19.
6. 2 Corintios 7:1; Hebreos 12:14.

**II.** Esta santificación se efectúa en todo hombre, (1) aunque es incompleta en esta vida. Todavía quedan algunos remanentes de corrupción en todas partes, (2) de donde

surge una continua e irreconciliable batalla; la carne lucha contra el Espíritu, y el Espíritu contra la carne. (3)

1. 1 Tesalonicenses 5:23.
2. 1 Juan 1:10; Romanos 7:18,23; Filipenses 3:12.
3. Gálatas 5:17; 1 Pedro 2:11.

**III.** En dicha batalla, aunque la corrupción que aún queda puede prevalecer mucho por algún tiempo, (1) sin embargo, a través del continuo suministro de fuerza de parte del Espíritu Santificador de Cristo, la parte regenerada triunfa: (2) y así crecen en gracia los santos, (3) perfeccionando la santidad en el temor de Dios. (4)

1. Romanos 7:23.
2. Romanos 6:14; 1 Juan 5:4; Efesios 4:15-16.
3. 2 Pedro 3:18; 2 Corintios 3:18.
4. 2 Corintios 7:1.



## Capítulo 14

## DE LA FE SALVADORA

I. La gracia de la fe, por la cual se capacita a los elegidos para creer para la salvación de sus almas, (1) es la obra del Espíritu de Cristo en sus corazones, (2) y es hecha ordinariamente por el ministerio de la palabra; (3) también por la cual, y por la administración de los sacramentos y por la oración, se aumenta y se fortalece. (4)

1. Hebreos 10:39
2. 2 Corintios 4:13; Efesios 1:17-19; 2:8.
3. Romanos 10:14,17
4. 1 Pedro 2:2; Hechos 20:32; Romanos 4:11; Lucas 17:5; Romanos 1:16-17

II. Por esta fe, un cristiano cree que es verdadera cualquier cosa revelada en la Palabra, porque la autoridad de Dios mismo habla en ella; (1) y esta fe actúa de manera diferente sobre aquello que contiene cada pasaje en particular; produciendo obediencia hacia los mandamientos, (2) temblor ante las amenazas, (3) y abrazando las promesas de Dios para esta vida y para la que ha

de venir. (4) Pero los principales hechos de la fe salvadora son: aceptar, recibir y descansar solo en Cristo, para la justificación, santificación y vida eterna, por virtud del pacto de gracia. (5)

1. Juan 4:42; 1 Tesalonicenses 2:13; 1 Juan 5:10; Hechos 24:14.
2. Romanos 16:26.
3. Isaías 66:2.
4. Hebreos 11:13; 1 Timoteo 4:8.
5. Juan 1:12; Hechos 26:31; Gálatas 2:20; Hechos 15:11.

III. Esta fe es diferente en grados: débil o fuerte; (1) puede ser atacada y debilitada frecuentemente y de muchas maneras, pero resulta victoriosa; (2) crece en muchos hasta obtener la completa seguridad a través de Cristo, (3) quien es tanto el autor como el consumidor de nuestra fe. (4)

1. Hebreos 5:13-14; Romanos 4:19-20; Maleo 6:30, 8:10.
2. Lucas 22:31-32; Efesios 6:16; 1 Juan 5:4-5.
3. Hebreos 6:11-12; 10:22; Colosenses 2:2.
4. Hebreos 12:2.

## Capítulo 15

## DEL ARREPENTIMIENTO PARA VIDA

I. El arrepentimiento para vida es una gracia evangélica, (1) y esta doctrina referente a ella debe ser predicada por cada ministro del Evangelio, tanto como la de fe en Cristo. (2)

1. Hechos 11:18; Zacarías 12:10.
2. Lucas 24:47; Marcos 1:15; Hechos 20:21.

II. Al arrepentirse, un pecador se aflige por sus pecados y los odia, movido no solo por la vista y el sentimiento del peligro, sino también por lo inmundo y odioso de ellos que son contrarios a la santa naturaleza y a la justa ley de Dios. Y al comprender la misericordia de Dios en Cristo para los que están arrepentidos, se aflige y odia sus pecados, de manera que se vuelve de todos ellos hacia Dios, (1) proponiéndose y esforzándose para andar con Él en todos los caminos de sus mandamientos. (2)

1. Ezequiel 18:30-31 y 36:31; Isaías 30:22; Salmos 51:4; Jeremías 31:18-19; Joel 2:12-13; Amós 5:15; Salmos 119:128; 2 Corintios 7:11.
2. Salmos 119:6,59,106; Lucas 1:6; 2 Reyes 23:25.

III. Aún cuando no debe confiarse en el arrepentimiento como una satisfacción por el pecado o una causa de perdón para este, (1) ya que el perdón es un acto de la pura gracia de Dios en Cristo; (2) sin embargo, es de tanta necesidad para todos los pecadores que ninguno puede esperar perdón sin arrepentimiento. (3).

1. Ezequiel 36:31-32 y 16:61-63.

2. Oseas 14:2,4; Romanos 3:24; Efesios 1:7.
3. Lucas 13:3,5; Hechos 17:30-31.

IV. Así como no hay pecado tan pequeño que no merezca la condenación, (1) así tampoco ningún pecado es tan grande que pueda condenar a los que se arrepienten verdaderamente.

1. Romanos 6:23 y 5:12; Maleo 12:36.
2. Isaías 55:7 y 1:16,18; Romanos 8:1.

V. Los hombres no deben quedar satisfechos con un arrepentimiento general de sus pecados, sino que es el deber de todo hombre procurar arrepentirse específicamente de sus pecados específicos. (1)

1. Salmos 19:13; Lucas 19:8; 1 Timoteo 1:13,15.

VI. Todo hombre está obligado a confesar privadamente sus pecados a Dios, orando por el perdón de ellos; (1) al confesarlos y al apartarse de ellos hallará misericordia. (2) Así también el que escandaliza a su hermano o a la Iglesia de Cristo, debe estar dispuesto a declarar su arrepentimiento a los ofendidos, (3) por medio de una confesión pública o privada, con tristeza por su pecado. Los ofendidos deberán entonces reconciliarse con él y recibirlo en amor. (4)

1. Salmos 32:5-6; 51:4-5,7,14.
2. Proverbios 28:13; 1 Juan 1:9.
3. Santiago 5:16; Lucas 17:3-4; Josué 7:19; Salmos 51.
4. 2 Corintios 2:8.

## Informe Reunión N° 68 del Presbiterio San Andrés

**El 5 de abril de 2003 en la Iglesia en Temperley**

*El Presbiterio San Andrés se convocó en la Iglesia Presbiteriana San Andrés en Temperley para su reunión ordinaria N° 68, el sábado 5 de abril de 2003. Fuimos recibidos muy amablemente por los anfitriones y disfrutamos de la comunión con los hermanos en un hermoso día de trabajo.*

*Comenzamos el día celebrando culto a Dios, con alabanzas a cargo de Pancho Martell.*

*El Pastor Jorge Lumsden predicó la Palabra del Señor y sirvió la Santa Cena.*

**Comité en Administración:** Se recibió una donación importante de la EPC que ronda los U\$S 9.000. Esta donación fue enviada exclusivamente para la tarea de ayuda social que desarrollan las iglesias, por lo que los fondos serán divididos según las necesidades del ministerio comunitario de cada congregación.

**FAIE:** Se aprobó la designación del Presbítero Gobernante Ricardo Comas como nuestro representante ante la Federación Argentina de Iglesias Evangélicas.

**ITSA:** Se aprobó que el Instituto Teológico San Andrés se cree como una filial del Presbiterio, hasta que su desarrollo y crecimiento le permita ser una entidad autónoma. el ITSA tendrá un Consejo Directivo con un 33% de miembros que no pertenezcan al Presbiterio.

**Comité Ministerial:** Se aprobó que el Pastor Guillermo Mac Kenzie sea instalado como Pastor Asociado en la Iglesia en Temperley, habiendo sido aprobado previamente por una Asamblea Congregacional de dicha iglesia. El Pastor Mac Kenzie estará encargado principalmente del ministerio con Jóvenes, Acción Social, visitación y predicación en los cultos.

Por otro lado, se ha recibido con una cálida bienvenida al misionero Pastor Pablo Branch y su familia, provenientes de Estados Unidos, quienes relataron sus experiencias al comité y sus expectativas en cuanto al desarrollo de su ministerio en nuestro Presbiterio.

**Comité de Misiones:** Gualeguaychú: El recién llegado misionero Pablo Branch y su familia comenzarán su ministerio en la ciudad de Gualeguaychú, Entre Ríos; reemplazarán momentáneamente al Pastor Creech durante su viaje por Estados Unidos, y colaborarán con el proyecto del ITSA en esa provincia. La congregación, además, ha alquilado un nuevo local en una esquina cén-

trica de la ciudad, en Urquiza 190.

**Concepción del Uruguay:** El sábado 8 de marzo, según lo determinó el Presbiterio en su reunión anterior, fue constituida la obra de Concepción del Uruguay como Iglesia Misión. En un culto público con visitas de los hermanos de Urdinarrain y Gualeguaychú, se cumplieron los requisitos formales, se predicó la Palabra, se participó de la Comunión y hubo fiesta.

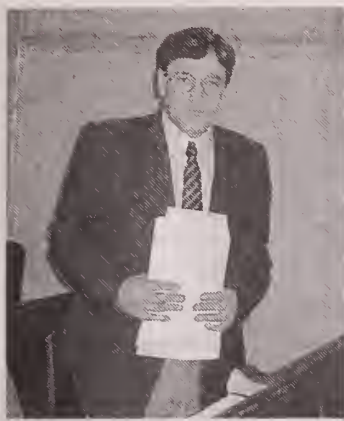
**Urdinarrain:** La congregación de Urdinarrain también cambió su lugar de culto: alquila ahora un ex cine con capacidad para 400 personas sentadas.

**Mar de Ajó:** El 28 de febrero finalizó su pastora-do allí el Pastor G. Mac Kenzie, de quien se recibieron todos los informes correspondientes. Desde entonces, el Pastor Rodríguez Aliaga está a cargo de la Iglesia Misión, contando con la colaboración de Carlos Acuña, miembro de la Iglesia de Temperley. También estuvo visitando el Pastor Julio López como Presidente del Comité de Misiones. Además, sigue en pie la búsqueda de un terreno apto para la construcción de una capilla.

**Jóvenes:** Se ha sugerido reactivar el Comité de Jóvenes del Presbiterio para nuclear a los jóvenes de nuestras iglesias presbiterianas y comprometernos a ayudarnos entre los distintos grupos con la realización de actividades en común.

Finalmente, disfrutamos un exquisito almuerzo preparado con mucho amor por los hermanos de la congregación de Temperley y compartimos una linda tarde juntos.





Pastor Ricardo Rojas  
Iglesia Presbiteriana - Bernal



Santa Cena - Pastor Jorge Lumsden y  
Presbíteros Matías Lesser y Pepe Peaguda.



Moderador  
Pastor Oswaldo Fernández



Pastores Pablo Branch y Carlos Creech  
Iglesia Misión Gualeguaychú



Presbíteros Lucy Craig y Norma Prino  
Iglesia de Quilmes

**City Service**

TRAVEL AGENCY S.A.



*Cordialmente*

Florida 890 4° Piso - (C1005AAR) Buenos Aires - Argentina  
Tel: 4891-7700 - Fax: 4891-7710 - e-mail: [imacggowan@cityservice.com.ar](mailto:imacggowan@cityservice.com.ar)

DNST N° 0101/73 - LEG N° 0073

## El rincón ecológico

# El Agua y la "Nube Marrón"

"En medio siglo, 75% de la humanidad no tendrá agua" (Artículo del periódico "Medio Siglo", abril de 2003, agencia: México/PNUMA)

La advertencia es escalofriante: *"Ninguna región del mundo podrá evitar las repercusiones por la crisis del agua, que afecta a todos los aspectos de la vida, desde la salud de los niños hasta la capacidad de las naciones para alimentar a sus ciudadanos"*. Más aún: *"De todas las crisis sociales y naturales que debemos afrontar los seres humanos en el siglo XXI, la de los recursos hídricos es la que más afecta a nuestra propia supervivencia y la del planeta"*.

Es la señal de alerta que se lee en el Informe Mundial sobre el Desarrollo de los Recursos Hídricos, el primer diagnóstico de este tipo que se realiza en la historia de la ONU y que será lanzado oficialmente en el marco del Tercer Foro Mundial del Agua. El evento se realizará en Kyoto, Japón, para conmemorar el Día del Año Internacional del Agua, entre el 16 y el 22 de marzo.

El informe habla de que en el peor de los escenarios, a mediados del presente siglo siete millones de seres humanos (el 75% de los habitantes) sufrirán escasez de agua en sesenta países. Aunque una hipótesis optimista señala que al menos dos mil millones de personas resentirán el desabastecimiento, lo cierto es que *"en los próximos veinte años, el promedio mundial de abastecimiento de agua por habitante disminuirá en un tercio"*.

### Falta de buen gobierno

Las veintitrés agencias de Naciones Unidas que elaboraron el documento responsabilizan directamente a los gobernantes del planeta: *"A pesar de las abundantes pruebas que se poseen sobre la existencia de esta crisis, ha faltado compromiso político para revertir las tendencias"*. Y agrega: *"Esta es, ante todo, una crisis debida a la falta de buen gobierno y de voluntad política para administrar los recursos con sensatez"*.

En un mensaje desesperanzador, las Naciones Unidas sugiere que quizá se hayan rebasado ya los tiempos para tomar medidas correctivas. *"La crisis del agua va a empeorar, independientemente de que se siga debatiendo sobre la existencia de la crisis"*.

El punto clave, en este sentido, es la contaminación. A diario, indica el texto, se vierten dos millones de toneladas de desechos en ríos, lagos y mares. Según cálculos de la ONU, actualmente hay doce millones de kilómetros cúbicos de agua contaminada en todo el mundo, cantidad superior a la que contienen las diez cuencas flu-

viales más grandes del globo.

"Si la contaminación sigue al mismo ritmo de crecimiento, en el año 2050 el mundo habrá perdido dieciocho mil kilómetros de agua dulce, o sea una cantidad casi nueve veces mayor que la utilizada actualmente cada año por los países para el riego, que representa el 70% del total de las extracciones de agua y constituye, con gran diferencia, el principal consumo de recursos hídricos", reza el informe.

### El peligro de la "nube marrón"

Irak-EE.UU.: La otra guerra al ecosistema global

La grave afectación al medio ambiente originado por los conflictos bélicos es un tema muchas veces ignorado. Esta vez, un posible ataque contra el régimen de Saddam Hussein agudizaría un fenómeno que en Asia ha alterado el clima y ha cobrado miles de vidas: La llamada "nube marrón".

El presidente Saddam Hussein ha dicho que prefiere prenderle fuego a los inmensos pozos petroleros iraquíes antes de dejarlos a merced de los Estados Unidos. Pero aunque el desafío es para Washington, al final es la humanidad completa la que se ha convertido en rehén de ese arrebato.

El peligro –advierten especialistas– no es tanto la emisión de tóxicos a la atmósfera, como su incorporación a un fenómeno que preocupa desde hace medio año a los gobiernos de Asia: la "nube marrón".

"Los millones de toneladas de CO<sub>2</sub> que irán a la atmósfera por el posible incendio de los campos petroleros de Irak tendrán un impacto en el medio ambiente de carácter global", dijo a Milenio Semanal Ricardo Sánchez Sosa, director regional para América Latina del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

*"Esos tóxicos y partículas van a influir en el clima de todo el planeta, van a contribuir a acelerar el efecto invernadero"*. Y alerta: *"Estamos hablando de un efecto inmediato en Asia, donde se ha detectado la famosa nube marrón, pero si las autoridades iraquíes cumplen con su amenaza y queman los pozos, esa nube ya no será un problema regional"*.

Este nuevo fenómeno climatológico –causado por constantes incendios forestales, el elevado número de automóviles y la quema de combustibles fósiles– es una mezcla de ceniza, hollín y ácidos. Con más de tres kilómetros de espesor, la nube asiática abarca desde Afganistán, pasa por Birmania, India, el sur de China y alcanza grandes extensiones del sureste asiático.



## Tiempos de guerra El brazo armado del cristianismo

Marcos Passion

Son días de guerra, los mismos anunciados por nuestro Señor: "... y oirán de guerras y de rumores de guerras..." (Mateo 24:6). El mundo se desmorona en luchas por poder y dinero, sirviendo a dioses paganos, satisfaciendo sus propios deseos, la creación gime, sufre, mientras llega la manifestación de los hijos de la luz.

Hasta que esto acontezca, la batalla se libra en niveles aún más altos y con encarnizados enfrentamientos, donde no existen las treguas y los tratados en defensa de los contrincantes, donde no hay tampoco civiles, todos somos combatientes. No se toman prisioneros, solo hay vencedores y vencidos. ¿De qué lado se encuentra usted?

Las armas son sutiles, pero devastadoras; sencillas, pero efectivas. Y, sin embargo, a pesar de la batalla, la guerra ya está resuelta, hay un triunfador que nos provee de la más fuerte y firme armadura, enteramente vestidos con la Verdad. Descubrimos los camuflajes del enemigo, sus mentiras que intentan encubrir al pecado en nuestras vidas, con la Justicia, pues somos justificados por el Hijo y aprobados delante de Él, con el mensaje de salvación, para el rescate de muchos rehenes del enemigo, con la fe para soportar los ataques, sabiendo que la vic-

toria final está pronta a llegar, con la salvación, entendiendo bien cuál es nuestra posición en la batalla y a quién pertenecemos, con la espada del Espíritu, la palabra que penetra hasta los tuétanos y hace retroceder al enemigo, venciénolo.

Pertrechados de esta manera, peleamos la buena batalla; estamos seguros que la victoria nos ha sido dada.

Nuestra lucha es contra las fuerzas del mal, no contra los hombres, dominados estos por mentiras, deseos desordenados, iras, celos y toda clase de artimañas para tenerlos cautivos e inmóviles.

Así pues, cuando escuchemos de guerras y de rumores de guerras, no nos alarmemos, oremos por la paz, conscientes que son las señales antes del retorno de nuestro Señor y reflexionemos que hasta que Él vuelva una batalla más terrible se libra todos los días en nuestro hogar, nuestra familia, nuestro trabajo, en nuestra sociedad argentina, y solo nosotros tenemos las armas para vencer.

Tome su puesto en la batalla, no es un juego, pues se cobra las almas de las personas. Tome su Biblia, doble sus rodillas y únase al brazo armado del cristianismo.

## Un año más - 2003 (Un agradecimiento a Dios)

Señor, por mucho tiempo no te vi, por años no te escuché y vos estabas ahí, ayudándome a juntar los pedazos esparcidos de mí al llegar aquí.

Y dándome un lugar cuando había perdido el mío. Librándome de mis afanes. Consolándome, cuidando mi familia cada vez que las tormentas arreciaban. Y, Señor, suavemente me condujiste al lugar que de antemano tenías preparado para mí. Fuiste dándome alimento para cambiar mi estructura y con tu sabiduría me guiaste por tu Palabra cada día, haciendo que yo cambiara. Usaste los más diversos argumentos para que no pudiera poner

ninguna objeción delante de ellos y, Señor, cuando me di cuenta ya estaba navegando en alta mar y era lindo estar tomado de tu mano.

Hoy quiero darte las gracias porque, además, me rodeaste de queridos y pacientes siervos que fueron convirtiéndose en mis hermanos pero, sobre todo, agradezco la paciencia primero tuya, y luego la de todos ellos. Y este nuevo año me encuentra dispuesta, libre, alegre y atenta a ti, Señor, porque sé que en las dificultades venideras me sostendrás y no temeré.

Carmen

## Oración

*Señor enséñame a aprovechar de tal manera las circunstancias de mi vida en este día,  
que ellas puedan producir en mí frutos de mi santidad y no de pecado.  
Que la desilusión pueda dar lugar a la paciencia, que el éxito pueda dar lugar a la gratitud.*

John Baillie

*En general los creyentes saben cómo deben ofrecer a Dios su tiempo y sus talentos, pero muchas veces hay confusión de cómo deben ofrecer sus bienes. Para ayudar a despejar cualquier duda, a continuación comenzaremos a publicar un estudio sobre la mayordomía de los bienes, preparado por un muy conocido evangelista y predicador.*

## Mayordomía de los Bienes

Un estudio en 10 lecciones por el  
Pastor Dr. Juan Carlos Ortiz

### Juan Carlos Ortiz

Siendo muy joven, Juan Carlos quedó huérfano de padre. Su madre, muy piadosa, crió sola los cinco hijos. Con su oración y ejemplo creó un ambiente santo donde los cinco hijos decidieron servir al señor, y cuatro de ellos llegaron a ser ministros ordenados y el otro pastor laico. Juan Carlos se casó con Martha Palau, a la que conoció en las sierras de Córdoba, Argentina. La familia de Martha son siete hermanos: cinco de ellos sirven al señor con sus cónyuges. Uno es Luis, el conocido evangelista. Martha y Juan Carlos tienen cuatro hijos, todos siguen al Señor y son activos en la obra y que, con los

nietos, completan la alegría de la familia.

Juan Carlos ha fundado varias iglesias en la Argentina y estuvo a cargo de una muy importante en la calle Hidalgo, en Buenos Aires. Ha viajado extensamente y se lo llegó a conocer en todas partes como evangelista, maestro y autor de varios libros. En los últimos años ha sido el pastor de la muy conocida Iglesia del Cristal en California.

Tuvo que dejar el ministerio dos años antes de tiempo por dos operaciones y tratamientos por cáncer. En estos días se recupera del tratamiento y prosigue su vida habitual, pero sin una congregación,

### Lección No.1

#### ¿Capitalismo, socialismo o cristianismo?

**Lectura bíblica:** Colosenses 1:15-17

**Proposición:** los bienes de esta Tierra no son del individuo ni del Estado, sino de Dios.

El capitalismo enseña que los bienes de esta Tierra pertenecen al individuo que los gana con su esfuerzo e inteligencia. Una vez obtenidos, puede hacer lo que quiere con esos bienes.

El socialismo sostiene que los bienes de la Tierra no pertenecen al individuo, sino a la sociedad. Por lo tanto el Estado debe a la sociedad, por lo tanto el Estado debe administrarlos con justicia. Ninguno de estos sistemas ha logrado solucionar el problema del pecado social, guerra, injusticia, violencia, racismo y opresión. El cristianismo como religión tampoco lo logró.

Si preguntáramos a cualquier cristiano quién es el dueño de todo seguramente contestará: Dios. Sin embargo, en la práctica ¿permitimos a Dios ejercer sus derechos de propiedad sobre los bienes que Él ha puesto bajo nuestra custodia? La verdad es que la actitud del cristiano común hacía los bienes que posee, generalmente no difiere en nada de los no cristianos. ¿Qué vale decir que Dios es el dueño de todo, si en la práctica Dios no puede disponer de lo que puso bajo nuestra custodia? El ateo niega la existencia de Dios, y el encubierto y práctico —aunque profesa con su boca que Dios existe— no le deja usar sus derechos. Es como si usted le presta su automóvil a un amigo y este luego dice que usted no exis-

te, por lo tanto el automóvil es de él. Luego le presta su otro automóvil a otro amigo que reconoce que usted existe pero no le permite a usted usar su auto jamás. En la práctica, ¿qué diferencia hay?

**Todo el universo es de Dios:** todavía y siempre. Él nunca vendió ni cedió sus derechos de propiedad a nadie. Es Dueño por derecho de CREACIÓN, todo fue creado por Él y para Él. Nosotros en esta parte del universo le pertenecemos doblemente, porque aunque nos perdimos, Él nos volvió a comprar al pagar con sangre el sacrificio de Jesucristo su Hijo. Así que es Dueño por derecho de Redención. También Él mantiene todo el universo y no da vida, energía, lluvia, frío, calor, semillas, plantas nuevas, etc. ¿Quién vende una casa y luego vuelve todos los años a hacer reparaciones?

Dios es dueño de todo también por derecho de MAN-  
TENCIÓN.

**Veamos las bases teológicas de esta importantísima verdad:**

1 Timoteo 6:7. Al morir nos daremos cuenta que no éramos dueños de nada, pues no podremos llevarnos nada todas "nuestras posesiones", que quedarán en esta Tierra donde el Dueño las puso. Nuestros hijos se discutirán el reparto de esos bienes, pero seguirán permaneciendo donde Dios los puso, en esta Tierra.

Génesis 1:1: Dios creó todo, ¿de qué lo creó? De la nada. No pidió nada prestado a nadie. Él nunca vendió ni



cedió sus derechos de propiedad a nadie. Nosotros no hemos creado nada. Todo estaba creado cuando nacimos. Trabajamos con materiales ya existentes.

**Consideremos los siguientes textos y hagamos un pequeños comentario sobre cada uno:**

Deuteronomio 10:14, Salmos 24:1, Levítico 25:23, Haggeo 2:8, Salmo 50:9-12, Mateo 25:14, Lucas 19:12-27, Romanos 14:7-9 y 14-30.

**Conclusión:** Tanto la filosofía capitalista como la socialista tienen elementos de justicia y de injusticia, lo que es lógico, ya que son filosofías puramente humanas. El cristianismo, como religión, tampoco ha sido un ejemplo de justicia en la Tierra, aunque tiene muchos elementos de justicia y preocupación por los pobres y necesitados. En el Reino de Dios, los bienes pertenecen a Dios, nosotros somos los administradores de ellos. Debemos preguntarle al Dueño de todo cómo quiere que le administremos sus bienes. Dios lo ha hecho bien explícito en las Sagradas Escrituras. Este cursillo de mayordomía es exactamente eso: buscar en las Escrituras cómo quiere que le administremos los bienes. Si cumpliéramos con los deseos del Dueño de todo, entonces sí habría justicia y por lo tanto paz en la Tierra.

Desde nuestra cuna, en casa, la escuela, el trabajo y en el ambiente está la idea de que los bienes son del individuo que se los gana. La diferencia entre creyente y no creyente es la actitud hacia lo que tenemos. ¿De quién es tu terrenito? ¡Mío! Dices. ¿A quién se lo compraste? ¿A quién se lo compró? ¿A Dios? Los europeos, cuando

conquistaron el continente americano se apoderaron de las tierras que los aborígenes tenían, se la dividieron entre ellos y un lote le tocó a ti. ¡Tu terrenito es robado!

**Repaso:**

1. Defina en unas pocas palabras las filosofías capitalista y socialista.
2. Complete la afirmación: Dios es Dueño de todo por creación, por... y por ...
3. Defina el ateísmo abierto y el práctico. Repita la ilustración de prestar automóviles.
4. Cite algunas Escrituras que prueben que todo es todavía de Dios.
5. ¿En que momento de la vida nos daremos cuenta que no somos dueños de nada?

**Discusión:**

1. ¿Cuáles son los elementos buenos y cuáles los malos del capitalismo y socialismo, según usted?
2. ¿Cuál es la actitud del cristiano hacia estos sistemas humanistas?
3. ¿Cómo puede vivirse en forma práctica esta verdad que Dios es el dueño de todo?

**Oración:**

Cada persona debería participar, con confesión por actitudes erradas en cuanto a los bienes que tenemos. Entregamos al Señor de todos los bienes.

**Próxima lección:** Contestaremos la pregunta: si no somos dueños de las cosas que tenemos, ¿por qué tenemos autoridad sobre ellos para hacer con ellos lo que queremos?



*Especialista en Infusiones  
desde 1924*

www.lasmarias.com.ar

**ESTABLECIMIENTO LAS MARIAS**

## Historia de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina

por William Denis Grant

(condensado por la redacción)

### Capítulo 66

**Iglesia Presbiteriana (Escocesa) San Andrés en Talleres** (distrito luego conocido como Remedios de Escalada): su origen y su inauguración.

La transferencia de los Talleres del Ferrocarril desde Barracas a la nueva estación "Talleres", y cómo esto afectó a la congregación de Barracas.

Primero haremos referencia al libro de J. Montieth Drysdale Cien años en Buenos Aires: 1829 – 1929. En este libro Drysdale dice que cuando la Iglesia de Barracas abrió sus puertas en 1888, y durante los primeros veinte años aproximadamente, fue alimentada por la numerosa comunidad de habla inglesa que residía en ese sector de la ciudad debido a los talleres del Gran Ferrocarril Sud (luego Ferrocarril Roca) que se encontraba en la zona, textualmente dice: "La Escuela Dominical llegó a ser por muchos años la más grande del país. Datos tomados en 1895 lo demuestran: Iglesia de Buenos Aires: 152; Barracas 215, y la concurrencia a esta última siguió por varios años superando los 200...". Pero en el año 1902 los talleres fueron transferidos a una nueva estación unos minutos más al sur, que fue denominada "Talleres". Por lo tanto, poco a poco las familias de habla inglesa que trabajaban en los talleres se mudaron más cerca de su trabajo y disminuyó así la concurrencia al culto en inglés en la Iglesia de Barracas, hasta que el mismo fue discontinuado definitivamente el 14 de junio de 1914.

Los cultos Dominicales y la Escuela Dominical comenzaron en Talleres en 1905 y llegaron a ser tan concurridos que justificó la edificación de una iglesia. La piedra fundamental fue colocada en mayo de 1913 y la consagración del edificio fue en agosto de ese mismo año. Varios años después el nombre de la estación fue cambiado a "Remedios de Escalada" en honor de la esposa del Gral. San Martín.

#### **Primera mención de la Iglesia Presbiteriana Escocesa de Talleres en nuestros registros:**

La primera vez que es mencionada es en la revista de la iglesia correspondiente a julio de 1905, donde informa que un culto dominical se celebró el 23 de julio y que un salón adecuado había sido alquilado, y que el Sr. Arthur Pearson se hacía cargo bajo la supervisión del Rev. Dr. J. W. Fleming. En la revista de septiembre leemos que una casa pequeña había sido alquilada. Se agradeció al Rev W. F. Rice, Sr. Fellows, Sr. J. F. Smith y otros, por dirigir es-

tos cultos, y al Sr. Wilson por su cooperación en general. El Sr. Shelby aceptó ser el Tesorero Honorario, y el Sr. Pearson estaba cargo de la Escuela Dominical. El horario de la Escuela Dominical en inglés era de 15:00 a 16:00 y concurrían 15 alumnos, y el de castellano de 14:00 a 15:00 y concurrían 54 alumnos.

#### **Informe de enero de 1906:**

En la revista de enero se informó que los cultos dominicales y la Escuela Dominical tenían una buena concurrencia, y que Belgrano les había enviado algunos muebles que ellos no usaban, y que resultaron muy útiles. Tal había sido el respaldo de la congregación local que habían permitido hacer una donación a la Iglesia madre. Desde que las actividades comenzaron en Talleres se habían realizado 72 reuniones.

#### **Informe del primer año de actividades en la Iglesia de Talleres:**

En la revista de agosto 1906 encontramos un informe del festejo conmemorando el primer aniversario, y un informe detallado de las actividades realizadas.

Informe sobre el segundo aniversario:

En la revista de julio 1907 se detallan las celebraciones correspondientes al segundo aniversario. Se informó sobre el concierto conmemorativo y que en el intervalo el Rev. A. T. Hill leyó el informe del año y agradeció a los señores Pearson y Wilson por su dedicación durante ese lapso. Antes de comenzar la segunda parte del concierto se distribuyeron los premios anuales a los alumnos.

#### **Cultos, Escuelas Dominicales y reunión de madres en Talleres:**

En el Directorio de la revista de enero de 1907 vemos que el culto dominical se celebraba cada segundo domingo del mes a las 16:30. En la revista de febrero de 1908 se lee que a algunas personas les era difícil llegar a la iglesia y que, para facilitar la concurrencia de estas personas, se decidió hacer una reunión en una de las casas nuevas de la colonia construidas por el ferrocarril. Las reuniones fueron anunciadas para el lunes a las 15:00 en Colonia 34. Había también un proyecto de comenzar una segunda Escuela Dominical y celebrar un culto durante la semana.

#### **Informes en la Revista durante el año 1908:**

En la revista de junio leemos que una Escuela Dominical a



la mañana había sido inaugurada en una de las casas nuevas del ferrocarril y que Barracas había donado el dinero suficiente para amoblar el ambiente. Estaban esperanzados en poder usar este lugar para las reuniones de las madres y las reuniones del domingo a la noche. El Sr. Pearson había ofrecido ser el director de la Escuela Dominical.

### La dirección de la Iglesia de Talleres:

En la revista de junio de 1909 la dirección de la iglesia figura como calle Acevedo 2257. Había un culto en inglés todos los domingos a las 16:30, y todos los viernes a las 20:00 en castellano. Escuela Dominical en castellano a las 14:00 y en inglés a las 15:00, y también en inglés en el comedor de los obreros, en la estación, a las 10:00. Director de las Escuelas Dominicales era el Sr. A. Pearson, y secretario el Sr. C. Wilson.

### Informe publicado en agosto de 1909:

En este número de la revista vemos que las Escuelas Dominicales en ambos idiomas habían progresado y se agradecía al Ferrocarril por el uso del comedor de los obreros y a la Sra. Nugent por el uso de las aulas de su escuela. También se informó que las siguientes personas habían ingresados como maestras: la Sra. McKenzie, Srta. Cornish y la Srta. Lizzie Stewart. Además, se agradeció a las Escuelas Dominicales de Constitución y de Barracas por su ayuda financiera, ya que la zona era de familias humildes.

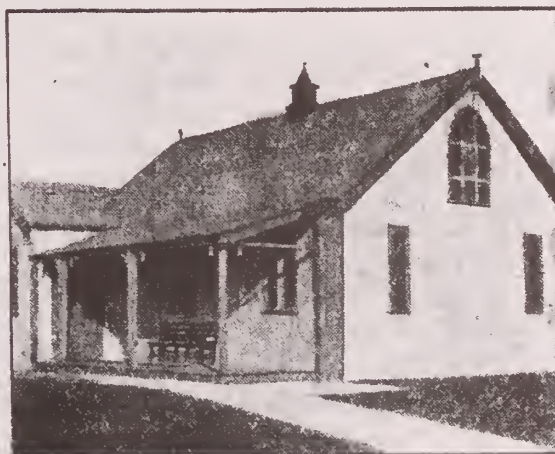


Foto 1913

### Informes de los años 1910, 1911 y 1912:

Estos informes solamente declaran que la asistencia a Talleres se estaba incrementando y que las acostumbradas celebraciones, tales como el concierto de fin de año, distribución de premios y las fiestas de Navidad, se hacían todos los años. La concurrencia al culto de Santa Cena en junio 1911 fue alentadora, y también hubo un culto aniversario especial para los chicos de la Escuela Dominical y sus padres, que se celebró en el salón comedor de los obreros, y que a los cultos en castellano acude un buen número de personas gracias a los esfuerzos del Sr. Patino. 18 de mayo de 1912, la llegada al país del Rev. José Felices como Pastor Asistente para la obra en castellano. El viernes 6 de septiembre se informó que el Rev. Felices dio una muy interesante exposición sobre el tema Las Maravillas del Mundo, en castellano. Fue muy apreciado. Terreno cedido en préstamo por el Gran Ferrocarril Sud

para la edificación de una templo en Talleres:

En la revista de agosto de 1912 leemos que se hizo un petitorio al Gran Ferrocarril Sud para la concesión en préstamo de un terreno sobre el cual construir una Iglesia. En las actas del consistorio de la Iglesia San Andrés correspondientes al mes de diciembre de 1912 se informa que el Ferrocarril había concedido el pedido del uso de un terreno por veinte años. Esto fue la resultante de un informe del Rev. Dr. Fleming, donde había comentado que la casa que se alquilaba para la iglesia era demasiado chica, y que si el Ferrocarril fuera a conceder un terreno adecuado podría construirse una iglesia con un costo aprox. de \$ 15.000, por medio de un préstamo que podría ser financiado subalquilando las dependencias. El Consistorio aprobó el proyecto.

### Reunión del comité encargado de la Iglesia de Talleres el 11 de enero 1913:

En la revista de enero se informa que la reunión aprobó el presupuesto presentado por el Sr. de Courcy Maitland Heriot, representante de los Sres. Boulton y Paul para construir la iglesia y aulas, además de la casa del cuidador. Se había calculado que el costo de la construcción más los muebles sumaría \$ 15.000. El Rev.

Dr. Fleming informó que ya había recibido promesas de préstamos de bajo interés por la suma de \$ 9.000, y que aún faltaba recibir por lo menos \$ 5.000 más para que se permitiera comenzar la edificación de inmediato.

### Asamblea General de la iglesia realizada el 27 de enero de 1913:

Esta asamblea autorizó al Comité de Administración de la Iglesia San Andrés a construir el salón, aulas y la casa del casero, y de tomar en préstamo los \$ 15.000 necesarios a no más de 5% anual, y autorizándolos a entrar en tratativas con la Logia Rey Eduardo VII para alquilarles el salón a \$ 60 mensuales. El Salón y demás dependencias serían contruidos de chapa corrugada y madera. Un arquitecto responsable estaría dirigiendo la obra.

### Informe publicado en la revista de marzo de 1913:

En este informe leemos que el contrato para edificar la Iglesia de Talleres se había dado al Sr. De Courcy Mai-

tland Heriot, y que los materiales importados llegarían a Buenos Aires en mayo. Como los masones alquilarían el edificio, fueron invitados a tomar parte en la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental. La obtención de los últimos \$ 3.000 del préstamo no resultaba fácil, y se apeló a toda persona interesada en ayudar que se pusiera en contacto con el tesorero honorario de la iglesia, el Sr. R. W. McCrindle.

#### **Iglesia de Talleres: la colocación de la piedra funda-**

**mental:** La revista de mayo 1913 publicó un informe de la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental, que fue realizada con un ceremonial masónico el 24 de mayo. Los clérigos fueron representados por el Rev. Dr. Fleming y el Rev. P. Nicoll, de la Iglesia San Andrés, Dr. McLaughlin de la Iglesia Episcopal Metodista, Archidiácono Hodges, de la Iglesia de Inglaterra, quien tomó parte en el ceremonial masónico. El Rev. J. Guerin y el Rev. Felices también estaban entre los masones. El culto comenzó con la entrada de los masones libres, con toda su regalia, mientras que el coro cantaba *Cristo es el Seguro Fundamento*. Seguidamente el Rev. Dr. Fleming anunció el canto del Salmo 84. Luego al Gran Maestro del Distrito, el muy Respetable Hermano F. H. Boutell le fue entregada la cuchara de albañil de plata mientras tanto el Gran Tesorero del Distrito, el muy Respetable Hermano W. E. O. Haxell introdujo un frasco con diarios del día y monedas en una cavidad de la piedra. Después de colocada la piedra en su lugar, los responsables correspondientes constataron que estaba a nivel y bien centrada, y se declaró que la piedra había sido instalada con todos los requisitos. El Sr. Haxell luego pronunció un discurso ante los presentes. Después de cantar el himno *La piedra con fe hoy colocamos*, el Rev. Dr. Fleming agradeció la presencia de todos los presentes y pronunció la bendición final. Los masones que tomaron parte activa en la ceremonia fueron también los Sres. Enrique Marrs, G. H. Clarke, Cordner, Mold y E. Danvers.

#### **Inauguración de la Iglesia en Talleres (hoy Remedios**

**de Escalada):** El informe sobre la inauguración de esta iglesia se encuentra en la revista de agosto de 1913, donde describe para los lectores la ceremonia del domingo 13 de agosto. Se comenta en dicho artículo, que ya habían pasado ocho años desde el primer culto en la zona, y que ya la casa alquilada resultaba demasiado chica para las necesidades de la comunidad. Luego, dice textualmente: "Por la generosidad del Gran Ferrocarril Sud un lugar ideal se ha encontrado, siendo su costo un alquiler nominal por 20 años. Como el terreno no es nuestro se construyeron los edificios de chapa corrugada forrada en madera. El trabajo fue ejecutado por agentes locales, los Sres.

Boulton y Paul de Norwich, el arquitecto, señor W. D. Campbell. La iglesia tiene capacidad para 100 personas y ha sido bien amueblada; junto a ella se encuentra la secretaría y dos aulas. Además, hay una casa para el cuidador con los sanitarios necesarios... El costo de la construcción estará por debajo de los \$ 17.000...". El informe también agradeció a las muchas personas que donaron dinero y facilitaron préstamos sin interés. La toga de pastor fue donada por el Rev. J. Aulay Steele, árboles y arbustos por los Sres. R. N. Clark y R. Norris Clark. La Compañía de Gas, por medio del Sr. C. E. Wilson, concedió importantes descuentos para su instalación. Los muebles de la secretaría fueron donados por la Sra. Mackinon, la mesa de comunión por la Sra. Salmond y un bol de vidrio para el agua de bautismo por varias niñas de la iglesia de San Andrés. En el culto de inauguración el recinto estaba completo, y quedaron personas de pie. El Rev. W. Lyall Wilson (que estaba de vacaciones en la Argentina en ese momento, había sido Pastor Asistente de 1892 a 1894) predicó el sermón. Otros clérigos que participaron fueron el Rev. J. Guerin de la Iglesia de Inglaterra, el Rev. Myers de la Iglesia Metodista Episcopal y el Rev. Dr. Fleming. El día 8 la congregación de habla castellana tuvo una reunión social en la noche presidida por el Rev. Felices. El día 14 los festejos por la inauguración culminaron con una reunión social presidida por el Rev. Dr. Fleming cuando agradeció al Sr. S. A. Pearson por haber iniciado la iglesia y las Escuelas Dominicales, y al Sr. C. E. Wilson por haberlo secundado tan eficientemente, y también a las personas que donaron dinero para comprar el piano. El informe terminó nombrando a los que actuaron en las representaciones de la noche: Sra. Sawers, Srta. Pearson (Srta. Lily Pearson de Schonberg, luego ordenada Presbítera de Belgrano, la primera mujer ordenada de la Iglesia San Andrés en la Argentina), Srta. Ward, Srta. Whitehorn, Srta. B. Williams, Srta. Coggan, Sres. Hellegar, McLennan, Daintry y Coggan. La dirección de la iglesia era Avenida Pavón 5930.

#### **Reglamento interno de la Iglesia de Talleres, dependiente de la Iglesia Presbiteriana Escocesa San**

**Andrés:** En las actas del Comité Administrador de la Iglesia San Andrés de Buenos Aires, reunido el lunes 18 de agosto de 1913, en Perú 352, leemos que la reglamentación interna de la Iglesia de Talleres fue aprobada.

#### **Nota Importante de último momento:**

La Iglesia Metodista de Escalada, sita en 1º de Mayo 1365, celebra su 90 aniversario el domingo 25 de Mayo a las 17.00. La Capilla de chapas les fue dada en 1941. Se lo trasladó a la presente dirección en 1953 y finalmente fue desmantelado en 1963. Todos invitados.



# St. Andrew's Presbyterian Church

## & SUPPLEMENT IN ENGLISH &

Nº 1 - March - April 2003

### History of St. Andrew's Presbyterian Church In Argentina

By William Denis Grant

(condensed by the editor of the magazine)

#### Chapter 66

#### St. Andrew's (Scotch) Presbyterian Church at Talleres (District later known as Escalada): Its Origin and Inauguration

#### Removal of the Railway Workshops from Barracas to Los Talleres. How this affected the Congregation at Barracas.

Let us first refer to J. Monteith Drysdale's book "A Hundred Years in Buenos Aires - 1829 - 1929". In his book Monteith Drysdale says that when the Barracas Church opened in 1888, and in the first twenty years or so, it was nurtured by a large English-speaking population resident in this part of the city due to the Great Southern Railway (later Roca Railway) workshops in the district. "The Sunday School became and continued to be for a good many years, the largest in the country.

**Figures taken in 1895 show:** Town 152, Barracas 215, and the attendance at the latter continued for some years at above 200..." But in the year 1902 the workshops were moved to a new station a few minutes further south called Talleres ("Workshops" in Spanish) where the new workshops were installed. So little by little the English families who worked in the shops moved nearer their work place affecting the attendance of the English services at Barracas until these ceased altogether 14th, June 1914.

Services and the Sunday School in Talleres started in 1905 and gradually assumed such dimensions that it justified the building of a church. The foundation stone was laid in May 1913 and the dedication of the building in August of the same year. Some years later the name of the station was changed to "Remedios de Escalada" in honour of General San Martín's wife.

**First Mention of the Talleres Scotch Presbyterian Church in our Records :**

The first mention is found in the July 1905 issue of the magazine where it is recorded that the first service took place on 23rd July, that a suitable room had been found and that Mr Arthur Pearson was in charge under the guidance of Rev. J. W. Fleming. In the September issue we read that a small house had been rented. Thanks were extended to Rev. W. F. Rice, Mr. Fellows, Mr. J. F. Smith and others for conducting services and to Mr Wilson for his general assistance. Mr. Shelby was asked to be Honorary Treasurer and Mr Pearson was in charge of the Sunday School. The English Sunday School was from

15.00 to 16.00 and had 15 pupils and the Spanish from 14.00 to 15.00 and 54 attended

#### Report for January 1906:

In the January number of the magazine it is reported that the services and Sunday School meetings were well attended and that some unused furniture



Photo 1913

from Belgrano Church has come in very useful. Sufficient support was received locally which made it possible for a donation to be made to the parent Church. Since activities started in Talleres 72 meetings had been held.

#### Reports for the First Year of the Talleres Church:

In the August issue of the magazine we find a report on the First Anniversary Social commemorating the first year and a detailed report on the activities during that time.

#### Report on the Second Anniversary:

In the July 1907 issue of the magazine, the second

anniversary celebrations are quoted. A concert was held and during the interval Rev. A.T.Hill read the report of the year and thanked Messrs Pearson and Wilson for their untiring work. Before the second part of the concert the prizes were given out.

#### **Services, Sunday School and Mother's Meetings at Talleres:**

In the Directory of the January 1907 issue of the magazine, we learn that public worship was held every second Sunday at 16.30hs. In the February 1908 number, we read that the Church was not conveniently situated for many and the writer of the report was happy to say that the ladies had started a Mother's Meeting at the new railway cottages. It was sometimes announce for Mondays 15.00hs at Colony 34. There was also the prospect of a second Sunday School and having an occasional Week Night Service.

#### **Reports in the Magazine Issues of the Year 1908:**

In the June number, we read that a Morning Sunday School had opened at the new railway cottages and that Barracas had supplied the money necessary for the furnishing of the room. They hoped to use this room for Mother's and Sunday night Meetings. Mr Pearson had kindly agreed to be S.School Superintendent.

#### **Address of Los Talleres Church:**

It is in the June 1909 issue of the magazine that the address figures as "*Church Rooms of the Talleres Church*". Calle Acevedo 2257. There was a service every Sunday in English at 16.30 and every Friday at 20.00 in Spanish. Sunday School in Spanish at 14.00 and in English at 15.00 and also at 10.00 in the Workers Dining Room at the Railway Station. Mr. A. Pearson was Superintendent and Secretary Mr.C.Wilson.

#### **Report Published in August 1909:**

Here progress was reported in Sunday Schools in both languages and thanks were extended to the Railway for use of the Workers Dining Room and to Miss Nugent for use of her school rooms. It was recorded that Mrs.McKenzie, Miss Cornish and Miss Lizzie Stewart had joined the S.School staff. Thanks were also extended to the St Andrew's, Constitution and Barracas S.Schools for their financial help as the district was a poor one.

#### **Reports for 1910, 1911 and 1912.**

These reports only state that attendance was on the increase at Talleres and that the usual festivities were carried out, such as end of year concerts, prize givings and Christmas celebrations. An encouraging Communion Service had been held in June and a special

Children's Service with parents, at the Dining Hall.

#### **May 18th. 1912. Arrival of the Rev José Felices as Assistant Minister in Charge of the Spanish Work in the Country:**

On Friday 6th September it was reported that Rev.Felices gave a very interesting address on "The Wonders of the World", in Spanish. It was greatly appreciated.

#### **Land Lent by the Great Southern Railway for the Church Building at Talleres:**

In the August 1912 number of the magazine we read that a petition was made to the G.S.Railway to grant a plot of land on which to build a new church. In the Minutes of the Kirk Session of December 1912 it is reported that the Railway had granted the use of a plot of ground for 20 years. This was the outcome of a report by Rev.Fleming in 1911 to the Kirk Session to the effect that the house now in use was too small and that if the Railway were to grant a plot of ground a suitable wood or iron building could be erected at the cost of \$15000 through a loan which could be financed by sub-letting. The Kirk Session approved the scheme.

#### **Meeting of the Committee in Charge of the Talleres Church held January 11th 1913:**

In the January issue of the magazine this meeting is reported to have accepted the estimate presented by Mr. de Courcy Maitland Heriot representing Messrs Boulton and Paul to build the Church and Classroom plus Caretaker's house. It was calculated that the cost including furnishing would be under \$15,000. Rev Fleming informed that promises of loans

amounting to \$9,000 had already been received and hoped for the balance of at least \$5,000 in low interest loans to soon be completed so as to enable the starting of the building at once.

#### **Annual General Meeting of the Church held on 27th January 1913:**

The meeting authorized the Committee of Management to construct the Hall, Rooms and Caretaker's house and to borrow the \$15,000 necessary at no more than 5% per annum and to enter into contract with the King Edward VII Lodge for renting the premises at a monthly rate of \$60. The Hall and other buildings would be made of iron and wood. A responsible architect would be in charge.

#### **Report Published in the March 1913 Issue of the Magazine.**

We read that the contract had been obtained by Mr de Courcy Maitland Heriot and that the materials would be arriving in Buenos Aires in May. As the Free Masons



Rev. Dr James W. Fleming



had rented the Building they were invited to take part in the Foundation Stone Service. The completing of the last \$3,000 of the loan was not easy and an appeal was made to any person willing to assist and if so to contact Hon. Treasurer of the Church, Mr R. W. McCrindle.

#### **Talleres Church: Laying of the Foundation Stone:**

The May issue of the magazine gave an account of the laying of the Foundation Stone with Masonic Ceremonies on 24th May. The clergy were represented by the Rev. Dr. Fleming and Rev. P. Nicoll of St Andrew's, Dr McLaughlin of the Methodist Episcopal Church, Archdeacon Hodges of Church of England taking part in the Masonic Ceremonial. The Rev J de Guerin and Rev J Felices also had a place among the Masons. The Service began with the entry of the Free Masons in all their regalia while the choir sang "Christ is Made the Sure Foundation". Rev Dr. Fleming opened the proceedings, and Psalm 84 was sung. The Worshipful District Grand Master Mr.F.H.Boutell was handed the silver trowel while District Grand Treasurer Mr. W.E.O-Haxell placed a phial containing newspapers of the day and some money in the cavity of the stone. After the stone was lowered and proved to be upright and level it was declared to be well and truly laid. Mr. Chevallier Boutell then addressed those present. After singing the hymn *"This Stone in Faith Today we Lay"* Rev. Dr. Fleming thanked everyone for being present and then pronounced the benediction. The following Masons also took an active part in the ceremony: Messrs. Henry Marrs, G. Clarke, Cordner, Mold and E. Danvers.

#### **Inauguration of the Church at Talleres (today Remedios de Escalada):**



Rev. José Felices

The inauguration of the this Church was reported in the August 1913 issue of the magazine where it informed the readers that the ceremony took place on Sunday 13th August and that it was already eight years since services began in the district the premises rented becoming too inadequate for the needs of the community. It went on to say. *"Through the kindness*

*of the Great Southern Railway an admirable site has been obtained at a nominal rent for 20 years. The fact that the ground is not our own stood in the way of a brick and mortar building. The present Church is built of zinc, lined with wood. The work has been carried out by local agents and Messrs Boulton and Paul of Norwich, the architect being Mr. W.D.Campbell. The Church holds*

*100 persons and has been very comfortably furnished; attached to it is a vestry and two class rooms. There is also a caretaker's house with the necessary lavatories.....The cost of the building will be under \$17,000...."*

The report went on to thank many people for their gifts of



Rev. W. Lyall Wilson

money and loans without interest. That robes were donated by the Rev. J. Aulay Steele, plants and trees by Mr. R. N. Clark and Mr. R. Norris Clark. The Gas Co. through Mr. C. E. Wilson gave a big discount on the installation. The Vestry furniture was donated by Mrs. Mackinon, the Communion Table by Mrs. Salmond and a Christening

bowl by a few girls of St Andrew's.

At the opening Service there was standing room only. The Rev. W.Lyall Wilson preached the sermon (he was here on holiday and had been Assistant Minister from 1892 to 1894), other clergy who took part were Rev. J.Guerin of the Church of England, the Rev Myers of the Methodist Episcopal Church and the Rev. Dr .Fleming. On the 8th the Spanish speaking Congregation held a social evening under the presidency of the Rev. J.Felices. On the 14th the opening functions were completed by a social evening chaired by the Rev.Dr.Fleming when he thanked Mr.S.A.Pearson who had initiated the Church and Sunday Schools and Mr. C.E.Wilson who had been his efficient colleague and also the persons who had donated sufficient money to buy the piano. The report finished with the mentioning of those who took part in the programme of the day: Mrs Sawers, Miss Pearson (Miss Lily Pearson de Schonberg, later ordained at Belgrano as first lady Elder of St Andrew's Presbyterian Church in Argentina), Miss Ward, Miss Whitehorn, Miss B.Williams, Miss Coggan, Messrs Hellegar, McLennan, Daintry and Coggan. The address of the Church was Avenida Pavón 5930.

#### **Rules for Talleres Branch of St. Andrew's Scotch Presbyterian Church:**

In the Minutes of the Meeting of the Committee of Management of St Andrew's Church in Buenos Aires held at Perú 352 on Monday 18th August 1913, we learn that the Rules for the Talleres Church were approved.

#### **NB: Important invitation**

The Methodist Church in Escalada, 1° de Mayo 1365, celebrates their 90th Anniversary on Sunday 25th May at 17.00hs. The Chapel was given to them in 1941. Transferred in 1953 to above address and finally dismantled in 1963. All are invited.

---

## The Essentials of our Faith.

### *What do we believe?*

Sometimes we are not sure what our faith is based on. Here we start from the very beginning. These essentials are set forth in greater detail in the Westminster Confession of Faith but this abridged version is enough to help us in our Christian Life.

All Scripture is self-attesting and being Truth, requires our unreserved submission in all areas of life. The infallible Word of God, the sixty six books of the Old and New Testaments, is a complete and unified witness to God's redemptive acts culminating in the incarnation of the Living Word, the Lord Jesus Christ. The Bible, uniquely and fully inspired by the Holy Spirit, is the supreme and final authority on all matters on which it speaks.

On this sure foundation we affirm these additional Essentials of our faith:

1. We believe in one God, the sovereign Creator and Sustainer of all things, infinitely perfect and eternally existing in three Persons: Father, Son, and Holy Spirit. To Him be all honor, glory and praise forever!

2. Jesus Christ, the living Word, become flesh through His miraculous conception by the Holy Spirit and His virgin birth. He who is true God became true man united in one Person forever. He died on the cross a sacrifice for our sins according to the Scriptures. On the third day He arose bodily from the dead, ascended into heaven, where, at the right hand of the Majesty on High, He now is our High Priest and Mediator.

3. The Holy Spirit has come to glorify Christ and to apply the saving work of Christ to our hearts. He convicts us of sin and draws us to the Savior. Indwelling our hearts, He gives new life to us, empowers and imparts gifts to us for service. He instructs and guides us into all truth, and seals us for the day of redemption.

4. Being estranged from God and condemned by our sinfulness, our salvation is wholly dependent upon the work of God's free grace. God credits His righteousness to those who put their faith in Christ alone for their salvation, thereby justifies them in His sight. Only such as are born of the Holy Spirit and receive Jesus Christ become children of God and heirs of eternal life.

5. The true Church is composed of all persons who through saving faith in Jesus Christ and the sanctifying work of the Holy Spirit are united together in the body of Christ. The Church finds her visible, yet imperfect, expression in local congregations where the Word of God is preached in its purity and the sacraments are administered in their integrity; where scriptural discipline is practiced, and where loving fellowship is maintained. For her perfecting, she awaits the return of her Lord.

6. Jesus Christ will come again to the earth – personally, visibly, and bodily – to judge the living and the dead, and to consummate history and the eternal plan of God. "Even so, come, Lord Jesus" (Rev. 22:20).

7. The Lord Jesus Christ commands all believers to proclaim the Gospel throughout the world and to make disciples of all nations. Obedience to the Great Commission requires total commitment to "Him who loved us and gave Himself for us". He calls us to a life of self-denying love and service. "For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand that we should walk in them" (Eph. 2:10).

---

## The Nicene Creed

Council of Nicaea A.D.325

I believe in one God Father Almighty, Maker of heaven and earth, And all things visible and invisible;

And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God, Begotten of His Father before all worlds, God of God, Light of Light, Very God of Very God, Begotten, not made, Being one substance with the Father, By whom all things were made:

Who for us men, and for our salvation, came down from heaven, And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary, And was made man, And was crucified also for us under Pontius Pilate. He suffered and was buried, And the third day he rose again according to the

Scriptures, And ascended into heaven, And sits on the right hand of the Father, And he shall come again with glory to judge the quick and the dead; whose kingdom shall not end.

And I believe in the Holy Ghost, The Lord and Giver of Life, Who proceeds from the Father and the Son, Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified, who spoke by the Prophets. And I believe one Holy Catholic and Apostolic Church. I acknowledge one Baptism for the remission of sins. And I look for the Resurrection of the dead, And the Life of the world to come. Amen.



# Noticias

## de las congregaciones...



### • Noticias de Belgrano

**Nacimiento:** Nuestra congregación tiene un nuevo miembro. El matrimonio de Silvio y Valeria Camacho fue bendecido con la llegada de su hijito Máximo.

**Cursos de formación:** Desde el tercer domingo de marzo tenemos unas clases a las 10:00, que se repiten los miércoles a las 15:00 y a las 19:00, sobre diversos temas inherentes a la Iglesia, el Presbiterianismo, historia de la Iglesia y evangelización, con el fin de ayudar a los concurrentes a aumentar sus conocimientos religiosos. También como preparación para los que desean convertirse en miembros de nuestra Iglesia.

**Culto en Inglés:** El 13 de abril se realizó un culto en inglés con Santa Cena, después de un tiempo que esto no ocurría.

El Jueves Santo tuvimos un culto de Santa Cena a las 19:00

El Viernes Santo se realizó una reunión ecuménica con las distintas Iglesias del barrio, en la Iglesia Luterana "La Cruz de Cristo" a las 15:00.

**Peña:** Volvemos a reunirnos el viernes 25 de abril para escuchar y cantar canciones folklóricas y populares, regadas por sabrosas empanadas y tortas.

**Escuela dominical:** Estamos organizando para realizar este deseo de muchos de nuestros hermanos.

**Nuevo Presbítero para el Consistorio:** El Consistorio propone a la congregación el nombre de Angel Gabrielli para ser Presbítero de esta congregación. La propuesta deberá ser votada en la Asamblea Ordinaria de Agosto. Previamente debe ser examinado por el Consistorio, y finalmente debe ser aprobado por la congregación.

### • Noticias de Padua

Damos gracias por la carta enviado por Ross Meyer con sus buenas noticias de la familia, esperamos que vuelvan pronto.

**Bautismo:** El domingo 27 de abril se bautizó a la pe-

queña Nicole, los padres Lorena y Mauricio Guargenti orgullosos de su hermosa hijita como también la abuela Lucy. Que Dios bendiga esta criatura que comienza su vida entre nosotros.

### Carta de Ross A. Meyer y familia

Les pedimos una disculpa por nuestra tardanza en responder a sus mensajes. Saben que siempre están en nuestras oraciones y pensamientos, y que aunque no nos mantenemos en comunicación constantemente, los queremos igual que siempre.

Ross comenzó el segundo semestre en el seminario. Tiene que leer mucho y estudiar bastante, especialmente para sus clases de griego y hebreo.

Andrew está en primer grado y –como mamá, tengo que presumir, "humildemente"– y decir que es un alumno ex-

celente, y me ha sorprendido en su deseo de aprender a leer en castellano, ya que en inglés lo hace muy bien. Sigue siendo muy activo y disfruta bastante de esta etapa. Adrián va al jardín tres mañanas a la semana. Es muy sociable, tiene amigos por todas partes y aunque le gusta hacerle bromas a Briana, es muy buen hermano. Habla sin parar, solo que no quiere hablar en castellano. Briana es encantadora. Sus hermanos la cuidan y miman mucho, así que a veces se cree que ella manda. Es muy activa, habla mucho, más en ingles, pero repite todo lo que le decimos. Tiene un temperamento bastante fuerte, es dulce la mayoría del tiempo, pero sabe bien lo que quiere y trata de conseguirlo a toda costa.

Sandra está muy contenta cuidando de los chicos y tratando de mantenerse al día con todas las actividades y demandas de la familia.

Una de las razones por las que no habíamos escrito, es que hemos viajado frecuentemente para visitar a las iglesias que nos dan apoyo. Es importante reportar lo que hicimos y hacemos, así como solicitar apoyo para el futuro. La mayoría de las veces nos piden que les demos estudios bíblicos o que participemos en los cultos, y que nos reunamos con el comité de misiones. Esto nos gusta mucho porque siempre es lindo renovar amistades y conocer gente, adorar con la iglesia universal y aprender cosas nuevas de cada iglesia. Sin embargo, es también bastante cansador, ya que la mayoría de las

ocasiones viajamos en auto y son muchas horas manejando. A veces Sandra siente que vive empacando y desempacando, y los chicos necesitan mucha motivación y atención para disfrutar de tantas reuniones.

Durante las semanas que pasaron, fuimos a Nueva York, Pennsylvania y Maryland. Visitamos una iglesia en un pueblito cerca de Nueva York y aprovechamos el viaje para ver a una tía abuela de Sandra y a la hermana de Ross.

La semana que pasó fuimos a Chicago, y estuvimos con nuestra familia unos días, y fuimos a Michigan a visitar dos iglesias y a reunirnos con el comité de World Outreach (Alcance Mundial, la organización con la que trabajamos, o sea "nuestro jefe"). También hicimos un viaje especial a Missouri para visitar a Gina Meeks, Christian y Elizabeth.

Recién volvimos hace unos días. La mamá de Sandra vino de visita y estará con nosotros un par de semanas.

Sé que muchos se preguntan qué hemos decidido hacer para el futuro.

Después de nuestra reunión con Jeff Chadwick y el comité de World Outreach, y con la bendición de las iglesias que nos apoyan, hemos decidido regresar a la Argentina en agosto de este año. Ross terminará un curso intensivo durante junio y julio, y aunque le faltarían todavía dos semestres para terminar su maestría y poderse ordenar como pastor, el Señor nos ha confirmado que es un buen momento para regresar. También nos han preguntado a qué lugar de la Argentina nos dirigiremos. Nos sentimos honrados de haber sido invitados a trabajar en

San Antonio de Padua, y conforme el Señor confirme los detalles, ese es el plan que tenemos.

World Outreach también nos asignó otras tareas, facilitando nuestro servicio para grupos de las iglesias de los Estados Unidos que visiten a las iglesias del Presbiterio San Andrés en la Argentina.

Como ven, este fue un viaje importante, no solo por las decisiones tomadas, sino porque pasamos un tiempo muy lindo con las iglesias que visitamos y con nuestra familia. Además, por la oportunidad que tuvimos de estar con Gina y los chicos. Fue muy lindo ver a nuestros niños jugar y divertirse juntos. Nos dio mucha paz ver el lugar tan lindo que Dios proveyó para Gina y los niños.

Viven en una casa muy bonita y espaciosa, y aunque Gina está bien ocupada, tiene un trabajo agradable y satisfactorio.

Los niños están bien. Christian y Andrew están igual de altos, y Elizabeth es toda una damita. Aunque tienen que pasar por momentos tristes todavía, el Señor los ha sostenido y nos dio mucha alegría verlos bien.

Tristemente, la noche

que nos hospedamos en su casa, Gina recibió una

llamada en la madrugada para informarle que su papá había

muerto inesperadamente, en México. Fue de bendición estar con ella, apo-

yarla y cuidar un poco a los chicos, pero realmente nos gustaría poderla ver nuevamente en circunstancias menos trágicas. Ella viajó a México y sabemos que el Señor la sostiene. También vimos a Liz y Bill Meeks. Todos mandan sus cariños y saludos para los amados hermanos de la Argentina.

Creo que los he puesto al tanto de nuestras vidas. El clima está hermoso, ¡ha llegado la primavera! La semana pasada todavía vimos algo de nieve en Michigan, y por eso nos alegra tanto ver un día soleado.

Me imagino que algunos de ustedes están deseando ver días sin tanto sol, pero ya estarán llegando, supongo.

Nos despedimos con un abrazo cálido, nuestro cariño y oraciones.

*¡Que el Señor los bendiga, los guarde, haga resplandecer su rostro sobre ustedes y les conceda paz!*

Ross, Sandra, Andrew, Adrian y Briana Meyer  
(rossmeyer@juno.com)





## • Noticias de La Plata:

Es un buen tiempo en el que estamos viviendo. Estamos orando al Señor pidiendo estrategias para el trabajo, pues vemos que la gente comienza a acercarse con muchas inquietudes. Lo llamativo es el proceso interno de sanidad que están experimentando muchas personas, siendo de mucha bendición en la comunión.

**Cultos los miércoles:** Continuamos los cultos los días miércoles haciendo énfasis en la oración, con alabanza y en la obra misionera.

**Evento musical:** Estamos organizando un evento musical para el sábado 3 de mayo a las 20:00, para el cual se han formado cuatro grupos de trabajo: de evangelismo, de radio, de escuelas y de plazas.

La idea es que estos grupos continúen su trabajo después del festival en forma permanente a fin de alcanzar a aquellos que no conocen a Jesús.

Les pedimos oración para este evento y desde ya están todos invitados.

**La congregación:** Sigue experimentando un crecimiento sobre todo en jóvenes y adolescentes, que ya son más de la mitad de la congregación.

Hemos presentado al Señor y a la congregación a dos **bebés:** Aldana Belén Vicente y Milagros Rule.

**Semana Santa:** El viernes 18 abril tuvimos un culto de Pascua con Santa Cena, quien tuvo la Palabra fue el Pas-

## MISION BETESDA

*Casa de Misericordia*

tor Jorge Luinsden, con la participación de Pancho Martell y Eduardo Assaad, quienes compartieron un tiempo de alabanza. El domingo 20 abril el culto estuvo a cargo de los jóvenes.

**Jóvenes:** Estamos trabajando con el grupo de adolescentes, jóvenes y jóvenes mayores.

**Escolares:** Comenzamos un trabajo de apoyo escolar y merienda enfocado al desarrollo personal pero también al evangelismo, para que participen chicos que no conocen a Jesús.

**La Escuela Dominical:** Se mantiene estable en su promedio de asistentes.

**Bienvenidos:** Durante este tiempo se han acercado a nuestra congregación las siguientes personas: Sandra, Tomás, Pupi, Carmen, Vicenta, Pablo, Luis, Caty y Diego.

**Bautismos:** Estamos preparando cuatro bautismos para el mes de mayo.

Seguimos pidiendo al Señor que nos guíe en el trabajo venidero.

*"Estoy seguro de que Dios, que comenzó a hacer su buena obra en Jesucrí, la irá llevando a buen fin hasta el día en que Jesucristo regrese" (Filipenses 1:6).*

## Cerca de sus afectos.



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora

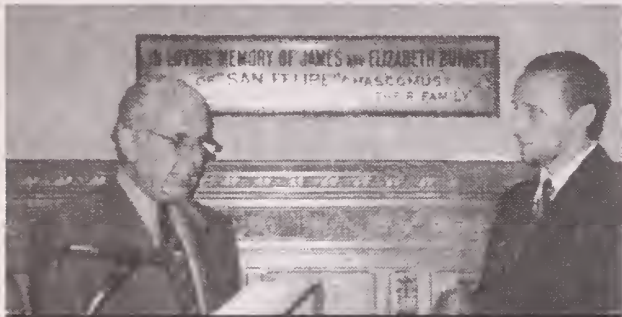
Garibaldi 3578 (1836) Tel.: 4298-1594 Fax: 4231-1138 Llavallol - Prov. de Buenos Aires



Cementerio Parque  
BOSQUES DE SANTA CATALINA

## • Noticias de Témperley

### Instalación del Pastor Guillermo MacKenzie como Pastor Asociado:



Presbítero Ricardo Comas y Pastor Guillermo MacKenzie

El sábado 19 de abril a las 19:00 se realizó el Culto de Instalación del Pastor Guillermo MacKenzie como Pastor Asociado. El culto fue organizado por el Comité Ministerial que, en nombre del Presbiterio San Andrés, estuvo a cargo de la ceremonia. Por lo tanto la lectura de los votos fue hecha por el Presidente del Comité Ministerial, el Presbítero Ricardo Comas. La exhortación al Pastor y a la congregación por el Pastor Julio López. Previamente a la Ceremonia de Instalación el Pastor Jorge Lumsden predicó el mensaje, se leyeron pasajes bíblicos y se elevaron oraciones y cantos al Señor.

El Pastor Guillermo MacKenzie nació en Buenos Aires en 1977. Luego la familia se afincó en Mármol de donde acudieron a nuestra Iglesia. Confirmó su fe en 1995 y se casó con Débora Luzuriaga en 1999. Fue presentado como Candidato al Pastorado en el 2000. Al terminar el Bachillerato Superior en Teología en el Instituto Bíblico Buenos Aires, fue examinado por la Asamblea General y ordenado en el año 2002, siendo su primera experiencia pastoral en la Iglesia Misión en Mar de Ajó.

### Saludos de Tony y Claudia Moore y familia, desde España:



Hemos recibido buenas noticias de Tony, Claudia y familia. Tony está trabajando en una empresa constructora y Claudia está enseñando inglés. Brian y Celina aún esperan los papeles definitivos de radicación. Ambos seguirán con sus estudios. Celina mientras tanto está de "baby-sitter" para una madre que trabaja. Jessica y Pablo están muy ocupados con sus respectivos empleos y con la mudanza a su casa propia, pintando y reparando. Todos han encontrado un nicho en una iglesia evangélica, Tony como de costumbre, ya fue cocinero en un campamento de jóvenes.

### Otros saludos de Roberto y Amalia Pflaumer y familia:



La familia Pflaumer, Roberto sacó la foto

También llegaron saludos de la Familia Pflaumer que se encuentran muy a gusto en su nuevo entorno. Roberto trabajando muchas horas pero con tiempo para disfrutar de la familia. Amalia todavía solamente ama de casa, que es bastante, pero en el futuro espera encontrar un trabajo. Hans entró en el colegio local y ha traído a casa un buen boletín. Caroline y Joyce han encontrado universidades para proseguir con sus estudios que comienzan en agosto. Concurren todos a una iglesia de la zona que los han recibido calurosamente.

### Fallecimiento de Hector (Chiche) Bonilla:

La mentamos tener que informar que ha fallecido Hector (Chiche) Bonilla después de una larga y penosa enfermedad. Hace tiempo que sufría y, aunque había esperanzas de su recuperación, el Señor decidió llevarlo consigo. Extendemos a su esposa Ana Hall y a sus hijos Martín, Christian, Gracie, Carol y Felicitas y los demás miembros de la familia nuestras más sinceras condolencias. Dios los reconfortará en su gran pérdida.



## Jóvenes de la Iglesia de Temperley en Ardigó

*"Perseverando unánimes en el templo, y partiendo el pan en las casas, comían juntos con alegría y sencillez de corazón, alabando a Dios, y teniendo favor con todo el pueblo.*

*Y el Señor añadía cada día a la iglesia a los que habían de ser salvos" (Hechos 2:46-47)*

Los cristianos fuimos llamados a ser luz y sal en la tierra, y en este espacio y tiempo que nos toca vivir, esto implica considerar las necesidades integrales que el hombre está atravesando. Por eso, en el Ministerio de Acción Social se desarrollan acciones que intentan cubrir el aspecto físico (alimento, vestimenta, asistencia médica y provisión de medicamentos), el social y, por supuesto, el aspecto espiritual a través de alabanzas y clases bíblicas. A partir de este Ministerio el Señor "añadió a la iglesia" a una persona muy querida por todos, María. Ella recibió el Pan de Vida que se le ofreció, e inmediatamente comenzó a compartirlo con sus vecinos en Ardigó, una humilde localidad al sur de la provincia de Buenos Aires, cuatro estaciones después de Temperley. María comenzó a dar testimonio entre sus vecinos de la renovación que Cristo trajo a su vida, y nació entonces un vínculo entre vecinos, hijos, amigos de Ardigó y nuestra congregación. Un grupo de señoras de Temperley se acercó al barrio de María para compartir la Palabra de Dios. Y asombró a todos la concurrencia de varios niños al lugar de reunión.

Y como Dios completa todo lo que comienza, puso en algunos jóvenes de nuestra iglesia la inquietud de dedicar un tiempo para que los niños de esa localidad conocieran y recibieran el amor de nuestro Señor. Por eso, cada sábado por la tarde, estos jóvenes concurren a desarrollar esta hermosa tarea evangelística con mucho amor y gran responsabilidad que no detiene ni el cansancio ni otras ocupaciones, ni siquiera el frío y las tormentas, pese a que la actividad es al aire libre por no contarse con un lugar techado apropiado.

La tarde se divide en diferentes momentos, comenzando por los juegos, de los cuales los chicos participan con mucho entusiasmo y alegría. Seguidamente se desarrolla la clase bíblica, y luego de la exposición de los líderes, los chicos realizan una tarea práctica de integración del tema dado. Es de destacar el esmero con el que llevan a cabo la tarea encomendada, así como el entusiasmo en el momento de la alabanza. Culmina la tarde con la merienda.

Los niños están aprendiendo paulatinamente a funcionar dentro de un grupo, tanto en los juegos como en la participación de la clase o la elección de las canciones. Pese a que la mayoría asiste a la escuela (aunque muchos cursan años inferiores a los que corresponden a su edad) cuando comenzó esta actividad se advirtió que desconocían el respeto por el turno del otro, o el seguir simples consignas. En estos dos años que ya cumplió esta actividad, se ha logrado avanzar en la incorporación de estas

conductas. También mejoró el comportamiento y la actitud hacia la instrucción bíblica y hacia la oración. En un futuro, deseáramos brindarles también apoyo escolar.

Esta tarea en Ardigó se vio enriquecida a mediados del año 2002 con la incorporación de una joven médica que nos acompaña sábado por medio. Ella da charlas sobre profilaxis a un grupo de madres del lugar, quienes también participan de un devocional. La doctora también les enseña a los niños sobre el cuidado e higiene del cuerpo, como por ejemplo, el cuidado bucal, para lo cual cada chico recibió un cepillo de dientes y una pasta dentífrica, en parte donados por una empresa.

El fin de esta tarea es acudir a la necesidad, porque no siempre el necesitado puede o sabe acudir en búsqueda de ayuda. Es por eso que Dios va poniendo en el corazón de las personas la inquietud por algo más que pueda hacerse. Por iniciativa de un hermano de la congregación, se ha construido un horno de barro en la casa de nuestra hermana María que nos presta su hogar para organizar la merienda. Confiamos en que este horno pueda ser también un medio para que ella y su numerosa familia puedan tener un ingreso económico, ya que no tienen un trabajo fijo.

La congregación colabora trayendo diarios, revistas y metales (por ejemplo llaves en desuso, etc) que se venden por peso. Lo recaudado se utilizará en principio, para construir un ambiente techado en el cual poder recibir a los niños, tal como lo sueña María.

Le damos gloria a Dios por la cordialidad y respeto con el que todos los vecinos del lugar saludan al grupo a su paso, y por la incipiente colaboración con nuestra tarea; colaboración que se traduce por ejemplo en el préstamo de una casa para la reunión de señoras, o en un precio más favorable del pan o la leche para la merienda, o de cacerolas grandes para la merienda del Festival del Día del Niño, cuando el número de niños asistentes duplicó la cantidad habitual.

Nos sentimos felices y honrados de ser llamados "colaboradores de Dios" (1 Corintios 3:9) plantando, regando y aguardando con fe el crecimiento que dará el Señor.

Germán Comas, Silvina Czechowicz, Matías Lesser, Santiago Lumsden, Brenda Martín, Clarisa Menescaldi, Fernando y Viviana Monti, Samanta y Marianella Pawlowski y Juan Pablo Spina.



• Noticias de Olivos



**Actividad del coro.** En el mes de diciembre el coro de la iglesia, dirigido por Robert Fraser, compuesto de veintiséis voces y un narrador, interpretó el musical para Navidad *"Desde el pesebre... yo voy a la cruz"*, con fondo de orquesta, en parte acompañado por un coro de veintidós niños. Para esta cantata, que dura casi cuarenta minutos, estrenó un uniforme especial: faldas y pantalones negros, y camisas verdes o rojas. Además de la obra completa cantada en Olivos el sábado 21, en las iglesias de Belgrano el sábado 14 y en la de Flores el domingo 22, también se cantó en forma parcial en un culto unido de oración en Martínez, en el culto en Olivos del domingo 22, y en una clínica en San Isidro.

**Reunión de acción de gracias.** El domingo 16 de marzo tuvimos nuestra reunión anual de acción de gracias, con las dos congregaciones –la de habla inglesa y la de habla castellana– en un solo culto. Esta reunión, que anteriormente la celebrábamos en diciembre, la pasamos a marzo por tres razones: porque fue el 15 de marzo de 1829 cuando se fundó oficialmente la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina, impulsados por el contingente de colonos llegados en 1825, aunque ya realizaban reuniones con anterioridad. En segundo lugar, porque fue el 17 de marzo de 1947 cuando comenzaron las reuniones en Olivos, en el Salón de Actos del Colegio San Andrés, sección primaria. Y en tercer lugar, porque el 6 de marzo de 1976 se inauguró nuestro templo en Acasuso 1131.

En este culto, con la asistencia de más de doscientas personas, se presentaron cuatro nuevos miembros: Susana y Edmundo Gastaldi, y Silvana y Saúl Gómez.

La reflexión del pastor Gerardo Muniello, *"Sed agradecidos"*, se basó en Lucas 17:11-19 y enfatizó que el agradecimiento es la memoria del corazón.

Participaron con su testimonio dieciocho hermanos, y el coro interpretó *"Aquí estoy, Señor"*, himno basado en Isaías 6:1-8.

**Presentación de un niño:** El domingo 23 de marzo se presentó al Señor al niño Juan Marcos –que nació el 23 de junio de 2002– hijo de Pablo y Roxana Nogueira.

**Adolescentes y jóvenes:** El domingo 20 de abril, también comenzamos con los habituales encuentros para los que tienen entre 13 y 27 años y entienden que Dios tiene importantes desafíos para sus vidas.

**Encuentro de adultos mayores:** El viernes 28 de marzo, a pesar de la lluvia, 24 adultos mayores se reunieron en la primera actividad del año; habrá dos encuentros por mes.

**Reunión de obreros:** El sábado 29 de marzo fueron citados unos ciento cuarenta hermanos de la iglesia, para tener la primera reunión de obreros. El propósito del encuentro fue:

- Recordar la visión y la misión de nuestra iglesia.
- Conocer a los que lideran, coordinan y sirven.
- Orar los unos por los otros.
- Ver "el bosque".
- Repasar algunos principios.

**Desayuno de mujeres:** El sábado 5 de abril se realizó el primer desayuno de mujeres del año, en el Club Náutico Olivos, con 70 presentes.

**Encuentro de matrimonios jóvenes:** La primera actividad del año tuvo lugar el sábado 12 de abril, en un ambiente que permite la reflexión, mientras disfrutaban un tiempo de camaradería.

**Casamientos:**

\* El 7 de diciembre contrajeron enlace Pedro Bousoño y Analía Senyk.

\* El 8 de marzo se casaron Santiago Lacorte y Lorena Lelkes. La ceremonia se realizó en la iglesia de la Avda. Belgrano, en la Capital Federal.

\* El 5 de abril se pidió la bendición sobre la unión matrimonial de Pablo Ugerman y Carolina Arca Dutra. Este acto tuvo lugar en la Iglesia Anglicana de El Salvador, en el barrio de Belgrano.

(Eliseo Angelucci, corresponsal)

Espacio publicitario

## Golden Crop - Centro de Enseñanza de Inglés



Entrevista con la Directora,  
profesora Cecilia Holmes Brown

**Pregunta:** Vemos por el folleto informativo que, además de enseñar inglés a niños, adolescentes y adultos, también ofrecen inglés para bebés. Esto es algo muy novedoso. ¿Nos podría explicar el sistema?

**Sra. Cecilia:** Con todo gusto. Este sistema está basado en experiencias didácticas efectuadas en distintos países donde se ha podido comprobar que los bebés tienen la capacidad de incorporar más de una lengua en forma natural, espontánea y sin esfuerzo, si son debidamente estimulados dentro de los primeros meses de vida. Es un sistema nuevo que se ha puesto en práctica recientemente en nuestro país.

**P:** ¿Cómo se implementa?

**Sra. Cecilia:** Este curso es para bebés a partir de los cuatro meses y hasta los tres años de edad. El chiquito asiste al Centro con su mamá (o en su defecto acompañado por una persona estrechamente vinculada a él) una vez por semana durante cuarenta y cinco minutos. Se trabaja en un ambiente cuidadosamente pensado y diseñado, acorde a las necesidades que los niños de esa edad demandan. Durante este tiempo la docente a cargo realiza un despliegue de canciones, frases, saludos y expresiones en forma totalmente lúdica y holística, tal cual lo hace una mamá con su niño en su lengua materna. Luego la familia recibe el material para escuchar y jugar en su casa, y de esta forma practicar y afianzar lo visto en clase.

**P:** ¿Qué resultados se obtienen?

**Sra. Cecilia:** Jugando con A.L.L. English for babies ® cuando el bebé comience a hablar, habrá incorporado los sonidos de la segunda lengua y podrá hablar inglés con la misma facilidad y pronunciación de un angloparlante. Asimismo, estará mucho mejor predispuesto para todo tipo de aprendizajes, no solamente para los idiomas.

**P:** ¿Cuándo comenzaron las clases y en qué horarios se dictan?

**Sra. Cecilia:** Comenzamos las clases el lunes 5 de mayo y el horario del Centro es de 09:00 a 12:00 y de 14:30 a 19:00.

**P:** ¿Qué nos puede decir de los docentes que integran su plantel?

**Sra. Cecilia:** Tres de nuestras docentes asistieron al curso de aprestamiento durante el mes de febrero y recibieron todo el "know how" en el centro de entrenamiento de ALL English for babies de parte de la conducción académica del novedoso programa.

Pensando en esta institución como un centro integral de estudio del idioma inglés, todos nuestros docentes están perfectamente capacitados y experimentados y es por eso que podemos ofrecer además la preparación de exámenes internacionales de la Universidad de Cambridge, apoyo para todas las materias de los colegios bilingües y cursos de conversación para todas las edades.



**GOLDEN CROP**  
ENGLISH TEACHING CENTRE

Directora Cecilia Holmes-Brown

### Para los más chicos:

#### • ALL English for babies® Centra Autorizada Inglés para bebés

¿Sabías que tu bebé, desde los 4 meses hasta los 3 años, está en inmejorables condiciones para incorporar un segundo idioma? ¡Clases demostrativas gratuitas!

#### • MUMS & KIDS Curso simultáneo

Mientras tamás tu clase de inglés tu hija hace la tarea escalar con nosotras.

## Inglés

**Sistemas exclusivos  
de aprendizaje**  
Para todas las edades

#### • COOL ENCOUNTERS Conversación informal

En un ambiente cálido y ameno jóvenes y adultos podrán disfrutar y recrear el idioma. Para quienes alguna vez lo estudiaron y desean no perder la práctica.

#### • LIFE JACKETS Curso de rescate

Para transitar un año sin sobresaltos te ayudamos a mantenerte a flote en Dictation - Reading - Poetry - Project Work - Reading Comprehension - Listening Comprehension - Grammar - Language - Literature

#### • PLUNGERS Cursos personalizados

Zambullite en el nivel que necesites. Tal vez hasta te animes a rendir algún examen de la Universidad de Cambridge.

#### • I.G.C.S.E. SUBJECT Tutorships at all levels For those subject that worry you!

Av. Meeks 1038, Témperley - Tel: 4244-9904



## Recetas de la abuela



### "Pollo Coronación"

Esta receta es muy simple y muy deliciosa. Especialmente para servir en verano, ya que es un plato frío. Tiene una historia: fue creada para conmemorar la Coronación de la Reina Isabel II en 1953. Los ingredientes, en su versión original, eran supuestamente representativos de los distintos países del Commonwealth. A disfrutar de una o de las dos versiones, ¡aunque hay poca diferencia entre ellas!

#### Versión 1:

##### Ingredientes:

- 1 Pollo cortado en dados
- (puede ser hervido o asado, sin piel)
- 1 Frasco de mayonesa (500 g.)
- 1 Taza de pasas de uva sin semilla
- 1 Taza de almendras fileteadas
- 1 Pote de crema (200 cm3)
- 1/2 Frasco de dulce de damasco /250grms. aprox.)
- 1 Cucharada de postre de curry.

##### Preparación:

Poner todos los ingredientes en un bol y mezclar bien.

#### Versión 2:

##### Ingredientes:

- 1 Pollo mediano (asado o hervido) cortado en trozos pequeños.
- 1 Frasco de mayonesa (500g)
- 1/2 Litro de crema
- Polvo de curry a gusto
- 1 lata de ananá cortado en dados (sin almibar)

##### Preparación:

Mezclar todos los ingredientes y servir con ensalada de arroz.

## Entretenimientos

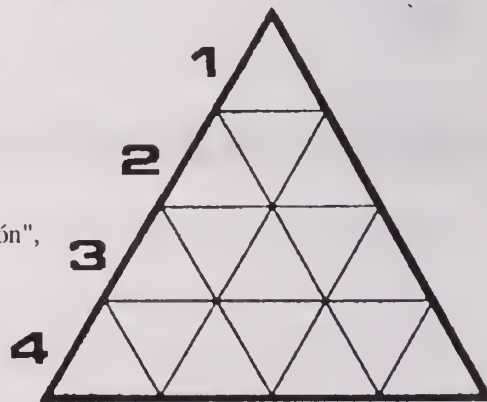
Eliseo Angelucci

### El triángulo

Cada palabra se forma con las mismas letras que la anterior, más dos que se agregan. Puede mantenerse o no el orden de las letras. La solución en la página 25.

#### Referencias

1. "Entonces comenzó Pedro ... contarles por orden lo sucedido."
2. Jocabed era la esposa de Amram. Pero, además, tenía otra relación familiar. ¿Cuál era?
3. Gorro alto que, para "honra y hermosura" usaban los "hijos de Aarón", según Éxodo 28, y que en Ezequiel 23 se dice que eran "de colores".
4. Natural de los cerros de Judá; 2 Samuel 23; 1 Crónicas 11.



El autor, miembro de la Iglesia en Olivos, tiene publicados diez libros de "Entretenimientos bíblicos", Editorial Portavoz; llevan vendidos 75.000 ejemplares.

**Nota:** Este material puede usarse como modelo para actividades en Escuelas Dominicales, reuniones de jóvenes, escuelas bíblicas de vacaciones, etc.



## **Corporación del Cementerio Británico**

*Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín  
en Pablo Nogués*

*Fundada en 1821*



CEMENTERIO CHACARITA



CEMENTERIO JARDÍN

### **Administración Central:**

*Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires*

*Tel/Fax: 4554-0092 y 4553-3403*

### **Eliseo Angelucci**

#### **Técnico en corrección literaria**

- \* Amplia experiencia
- \* Todo tipo de textos
- \* Edición de libros

Tel./Fax 4743-6534

Tel. Cel. 15 4 193 0817

E-mail: eangelucci@biblica.org  
eangelucci@ciudad.com.ar

### **Rosanna Pérez Mazzone**

**Cosmetóloga – Matric. 20275**

- Maquillajes a domicilio.
- Tratamientos de belleza y terapéuticos.
- Entrega de productos de cosmetología.

**Tel: 4225-5139**

### **Carlos A. Fernández**

#### **Obras y Proyectos**

e-mail: Hiramescuela@hotmail.com

**Tel: 4225-5139**

Solución a El triángulo  
1. A  
2. Tía  
3. Tía  
4. Ararla

# Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 (1067) Capital Federal. Tel.: 4331 - 0308

**Moderador:** Pastor Oswaldo Fernández  
ofermand@resistemas.com

**Secretario:** Pastor Jorge Lumsden  
lumsden\_jr@yahoo.com

**Subsecretario:** Pastor G. Mac Kenzie  
mac.kenzie@infovia.com.ar

## • **Belgrano:**

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4781-8882  
Pastor: Julio C. López  
Cultos: Castellano: domingos: 11:00  
Inglés: 2º domingo a las 9:30  
Reunión de Oración miércoles 19:00  
E-mail: belgranopresbi@infovia.com.ar

## • **Temperley:**

Gral. Paz 191 (1834) Tel: 4244-0847  
Pastor: Jorge Lumsden  
Pastor Asociado: Guillermo MacKenzie  
Cultos dom.: inglés 9:30 castellano 11:00  
1er y 3er domingo: Cultos en castellano 19:00  
Santa Cena: 3er domingo  
Reunión de oración: miércoles 19:00  
E-mail: lapresbi@infovia.com.ar

## • **Olivos:**

Acassuso 1131 (1636) Tel: 4790-0974  
Pastor: Gerardo Muniello  
Cultos Dominicales en la Escuela Escocesa  
San Andrés, R. Sáenz Peña 601, Olivos.  
Culto en inglés: domingos 9:30  
Culto en castellano: domingos 11:00  
Reunión de Oración: martes 19:00  
Escuela Bíblica para niños: domingos 11:00  
Reunión de Jóvenes: domingos 18:00  
E-mail: ipsa\_olivos@bigfoot.com

## • **Misión Concepción del Uruguay:**

**Entre Ríos, Moreno 601 (3260).**  
Tel: 03442-423584  
Pastor Roberto Rodríguez Aliaga  
Esc. Dominical: 10:00; Culto: 18:00  
Reunión de Oración: martes 20:00  
Santa Cena: 2do domingo  
E-mail: romar@colonred.com.ar

## • **Iglesia Misión Betesda – La Plata**

Templo: Calle 73 entre 30 y 31 (1900)  
Misionero: Reinaldo Capparelli  
Lunes: 20:00 Taller de Evangelismo  
Miércoles: 19:00 Culto de oración, alabanza  
y estudio bíblico.  
Viernes: 20:00 Reunión de Jóvenes  
Sábado: 15:30 Reunión de adolescentes  
Domingo: 10:30 Hora feliz  
20:30 Culto de adoración  
E-mail: reymar@hotmail.com

## • **Quilmes:**

Brown 831 (1878) Quilmes. Tel: 4253-4810  
Pastor: Oswaldo Fernández Tel: 4253-9763  
Cultos: todos los domingos en castellano: 10:30  
Santa Cena: último domingo del mes.  
Oración damas: miércoles 15:00  
E-mail: ofernand@resistemas.com

## • **Iglesia Misión San Antonio de Padua:**

Godoy Cruz 99 (1718)  
Cultos: domingos a las 10:30  
Reunión de oración: miércoles 19:00  
Sábados: 19:00. Culto de Jóvenes.

## • **Centro:**

Templo Av. Belgrano 579  
(1067) Capital Federal. Tel: 4331-0308  
Cultos en Inglés: Pastor Kenneth Murray  
Cultos Dominicales: Inglés: 10:00  
Castellano: 11:30  
E-mail: s.andres@infovia.com.ar

## • **Iglesia "La Misión", en Flores:**

Av. Varela 1420 (1406) Capital Tel: 4633-4182  
Pastor: Marcelo Robles. Tel: 4605-5461  
Reuniones Dominicales:  
Escuela Dominical y culto: 19:00  
Lunes: 17:00 Ayuda comunitaria  
Miércoles: 17:00 Reunión de damas  
Sábados: Reunión de jóvenes: 20:00  
E-mail: iglesialamision@hotmail.com

## • **Iglesia Misión Urdinarraín - Entre Ríos**

Virginio Silva 702  
Pastor R. Rodríguez Aliaga 03442-423584  
Jueves: Oración 20:00  
Sábados: Culto 20:00  
Domingos: Escuela bíblica 10:00  
Santa Cena: 2do. sábado

## • **Iglesia Misión Gualeguaychú - Entre Ríos**

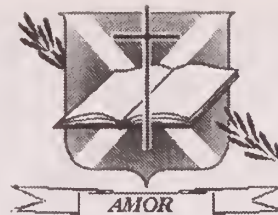
Magnasco 29 esq. Urquiza  
Pastor: Carlos "Chuck" Creech  
Rivadavia 1094 – 2820 Gualeguaychú  
Tel. Part: 03446756 Celular: 15-03446-642388  
E-mail: Chuck@CreechChronicles.com  
Internet: www.creechchronicles.com  
Misionero: Pastor Pablo Branch  
E-mail: PabloyElizabeth@aol.com  
Domingos: Culto a las 20:00  
Miércoles: Estudio bíblico a las 20:00  
Viernes: Reunión de damas a las 20:00  
Sábado: "Música y mate" a las 20:00

## • **Iglesia Misión Mar de Ajó**

Quinteros 995 - (7109) - Tel. 02257- 421834  
Martes: Reunión de oración 17:00  
Viernes: Jóvenes 21:00  
Sábado: Culto de predicación 20:00  
Domingos: Culto 10:00

## FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS

Iglesia Presbiteriana San Andrés en Olivos  
Acassuso 1131 - 1636 Olivos - Tel.: 4790-0974



**Quizás no podamos cambiar el mundo...  
Pero sí podemos contribuir a cambiar una vida.**

Necesitamos contribuyentes de buen corazón que puedan aportar \$ 10, - mensuales o más, mediante Débito Automático a su tarjeta de crédito MasterCard o VISA, para el mantenimiento y ampliación de la FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS.

La Quinta San Andrés alberga niños desamparados en un ámbito de convivencia familiar que les brinda un futuro de esperanza, y los forma sobre la base de valores que emanan de las Sagradas Escrituras.

### Cupón de contribución:

Deseo contribuir a la Fundación Quinta San Andrés mediante el sistema de Débito Automático con mi Tarjeta de Crédito: ☐ MasterCard ☐ VISA

Nº de tarjeta: .....

Nombre: .....

E-mail: .....

Dirección: .....

Tel: .....

Ciudad: .....C.P.: .....

Firma: .....

**Nota:** Coloque este cupón en un sobre con la ofrenda, o envíela por correo, o por telefax al 4790-0974 o envíe sus datos por E-mail a <fqsanandres@hotmail.com>, y nos pondremos en contacto con usted.

## RESIDENCIA HOGAR "M. S. WILKE"

(para señoras y señoritas)

Un lugar confortable y protegido  
para trabajar, estudiar, vivir o para  
alojarse cuando esté de paso  
por Buenos Aires

Independencia 240  
(1653) Villa Ballester  
Prov. de Buenos Aires

a 2 cuadras de la estación del  
F.F.C.C.  
y a sólo 40 minutos del centro

### Informes y Reservas:

**Por correspondencia, personalmente o  
por teléfono al (011) 4768-0548**

Un servicio de la Iglesia Evangélica



## HOGAR del Jardín

### Hogar Ecuménico de la Zona Sur

- Cómodas Habitaciones
- Amplio Jardín
- Atención Esmerada
- Servicio de Emergencias
- Devocionales Semanales
- Cultos con Santa Cena una vez por mes,  
celebrado por pastores de la Zona

Frías 1720 • (1846) Adrogué  
Tel.: 4293-2183





Tte. Gral. Perón 537, Piso 5°  
C1038AAK Buenos Aires - República Argentina  
Tel.: (+54 11) 4394 2424 / 4393 2595 / 4322 1081  
Fax: (+54 11) 4328 0928

\$.....(cortar)

**CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA**  
**IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS**

Nombre:.....

Dirección:..... Tel.: .....

Ciudad:..... C. Postal.: .....

Iglesia:..... Prov.: .....

Suscripción ..... Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Bimestral: \$ .....

Anual (6 Nros.): \$ .....

Suscripción \$ 3.- Anual (6 Nros.): \$ 18.- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a:

**"Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista"**

Perú 352 - (1067) Capital Federal



# St. Andrew's

Scots School

## St. Andrew's Scots School

Founded in 1838, St. Andrew's Scots School is a co-educational, bilingual school which offers a traditional academic curriculum and a broad range of extra-curricular activities.

The school caters for some 2000 pupils under central administration and a governing board.  
The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to I.G.C.S.E.  
and International Baccalaureate examinations.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sports programme is provided,  
at the Primary School facilities in Olivos and at  
the large and attractive sports ground in Punta Chica.

**Headmaster**  
**Mr. John Taylor**

The educational areas are distributed as follows:  
Kindergartens: Rosales 2815, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
**Primaries:** Nogoyá 550, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
Middle & Senior Schools: Roque Sáenz Peña 601 and 691  
1636 Olivos - Tel. 4790-5371

*E-Mail: [st.andrews@sanandres.esc.edu.ar](mailto:st.andrews@sanandres.esc.edu.ar)*  
*Visit us on the web at <http://www.sanandres.esc.edu.ar>*

*At Universidad de San Andrés  
the future graduates not only build up their education.  
They build their lives.*

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •
- INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •

**Prepare them to**

- *be quickly incorporated  
to leading companies*
- *continue an academic career  
in well-known universities*
- *become successful entrepreneurs*

**Our students can also have access to**

- *exchange agreements*
- *internships in different  
companies & organizations*
- *various possibilities of scholarships  
and financial aid*

For further information contact  
Admissions Office  
Vito Dumas 284 (B1644BID) Victoria,  
Pcia. de Buenos Aires.  
Tel.: 54 (11) 4725-7013 / 7072  
Fax: 54 (11) 4725-7027  
E-mail: [admision@udesa.edu.ar](mailto:admision@udesa.edu.ar)  
[www.udesa.edu.ar](http://www.udesa.edu.ar)



Universidad de  
**SanAndrés**

Autorizada provisionalmente por resolución 1543/90 del  
Ministerio de Cultura y Educación.

**REMITENTE:**

**IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES**

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 CAPITAL FEDERAL - Buenos Aires - Tel.: 4331-0308

**Director de la Revista:**

Arnold E. Dodds

E-Mail: [arnolddodds@ciudad.com.ar](mailto:arnolddodds@ciudad.com.ar)

**Publicación de la:**

Iglesia Presbiteriana San Andrés

(Presbiterio de la

Evangelical Presbyterian Church)

Impreso en: Colombo Impresores

**CORREOS ARGENTINOS:**

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna  
devolución de esta revista al remitente

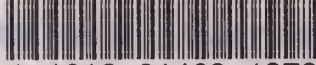
INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN N° 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 965.078





Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01469 1978

FOR USE IN LIBRARY ONLY  
PERIODICALS

For use in Library only



